www.KanonSeattle.com

Тема номера стр. 14

Простите, а который час?

«А ты, Даниил, сокрой слова сии и запечатай книгу сию до последнего времени; многие прочитают ее, и умножится ведение» (Дан. 12:4).

Программа Виталия Олийника

«Преодоление последнего кризиса»

Ключи из книги Апокалипсис.

На основании обширного истор и ского, лингвистического и богословского анализа Вы откроете тайны дртын йших пророчеств для решения проблем современности. Об этом должын узнать каждый!!!

В программе каждого вечера:

- Духовная музыка и пение.
- Выступление Виталия Олийнии
- Изучение книги Откровение по урокам.

Времях всего 10 вечеров – с 30 сентября по 9 октября в 7:00 вечера.

Адреса: 6 уютных залов с прямой видео-транслацией для Вашего удобства—2802 Colby Ave, Everett, WA 98201. (425, 687-6590. 15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006. (425) 687-6590. Узнать адрес в г. Кент можно по телефону (253) 886-3015. 32229 Weyerhaeuser Way S, Federal Way, WA 98001. (425) 687-6590. 5000 Auburn Way S, Auburn, WA 98092. (253) 632-4092. 1301 S Baltimore St., Tacoma, WA 98465. (253) 205-7900.

Приходите всей семьёй – для детей подготовлена особая программа!

Не пропустите первую встречу – в пятницу, 30 сентября, в 7:00 вечера!

Добро пожаловать!

Вход свободный.

www.russiancenters.com



Начало и конец

Время летит настолько быстро, что его текущее состояние просто неошутимо. Череда нескончаемых событий не оставляет шанса на их осмысление. За окном снова осень. Традиционно эта пора навеивает на людей некую меланхолию, относит мысли в ту область времени, которую мы называем прошлым. Найдётся ли человек, на которого не произвела впечатления древность, запечатлённая и удостоверенная столькими воспоминаниями и памятниками в наших сердцах? История каждого человека есть история самоотречения. Для того чтобы смотреть в будущее, каждый ежедневно пытается свести счёты с прошлым. Но как бы мы не старались подогнать под стрелки часов нашу жизнь, она всё равно опережает нас, несётся вперёд в неизвестную будущность.

Есть целая наука, которая следит за будущим, а люди, изучающие её на профессиональном уровне, называются футурологами. Некоторые из них оперируют собственными фантазиями или видениями, другие тщательно анализируют прошлое. кто-то угадывает, а кто-то ошибается. Всё это объясняется непреодолимым желанием человека заглянуть в завтрашний день и разгадать загадку времени. Но, к сожалению, все прогнозы основаны на субъективном анализе проблем конкретного периода или ЗПОХИ, ПОТОМУ ЧТО НИ ОЛИН ЧЕЛОВЕК НЕ может пройти вне времени. Все носят на себе отпечаток прошлого, эффект настоящего и блик будущего. Человек всю свою жизнь решает задачи по согласованию времён, чтобы внести ясность в свой малый промежуток времени и построить грядущее на прошлом

Время в нашем понимании - самое серьёзное заблуждение человечества, выдумка, иллюзия, абстракция в цифрах, придуманная, чтобы облегчить жизнь, но сумевшая её поработить. Общий установленный порядок, размеренный бег секунд. минут, часов, дней – вся эта внешняя организованность общества была изобретена для того, чтобы завести механизм внутли кажпого человека заставить его быть маленьким винтиком в двигателе прогресса, испытывать вину, если он предпочёл внутренний ритм внешнему и опоздал сделать то, чего требует мирская система координат.

По прогнозам футурологов к 2020 году большинство идей, которые находятся сегодня на стадии исследований. будут реализованы в коммерческие проекты. Результаты использования новых технологий вилны во всех сферах жизнедеятельности. Сегодня в лабораториях работают над созданием искусственного мяса из выращенных в пробирке клеток мускулов животных, не покидает умы учёных и создание клона человека. Гонка вооружений на глобальном уровне поглощает лучший интеллектуальный ресурс человечества. Современные нанотехнологии, возможно, и предоставляют нам картину нашего

«нанозавтра», но не меняют сути нашего «сегодня». Мир тонет в страданиях и никакие нано-, гомо- или техно- не способны дать гарантию того, что завтра наступит, и что все в нём будут счастливы.

Можно говорить о любом варианте развития человечества в будущем. Эволюция, революция, всемирный хаос, деградация или ренессанс. Когда проходит время, проходим и мы. А что остаётся? В этом мире VПравляемом временем, после нас не останется по сути ничего. Впемя вышло. И это самая честная фраза из всех, самая объективная пеальность. потому время выходит, и понятие «сейчас» - это всего лишь предвестник смерти, сигнал умирающему времени уходить в небытие. В любую минуту. особенно в минуту безделья, если вслушаться в тишину, если вслушаться в себя, в дыхание, в человека рядом. можно услышать не ход часов, а бег времени, его ритмичное ускользание. зти невосполнимые, прожитые ВПУСТУЮ МОМЕНТЫ СВОЕЙ ЕЛИНСТВЕННОЙ краткосрочной жизни. Как бы ни было мало времени, его можно только тратить. Вопрос в том. как?

В этом номере журнала мы попытались уловить хотя бы за хвост то самое настоящее время, в котором мы живём. дать ему чёткую характеристику. опираясь на факты, и, не став исключением, попытаться увидеть будущее. Но не через узкую щель нашего ограниченного временем сознания, а через призму Слова. Божьего, потому что только Госполь существует вне циферблатов на часах. Он запустил и управляет механизмом вечности. Наши выводы не отличаются оптимизмом, потому что на оптимистические рассуждения v нас не хватило времени. Оно протекает медленно, когда за ним следишь, и убегает, пользуясь нашей суетливой невнимательностью. Будьте внимательны, дорогие читатели, и следите за своим временем...

С уважением, Олег Мартыненко LAW OFFICE OF

LAW OFFICE OF ANTHONY W. DOUGHERTY ANNA R. TSEYTLIN

KENNETH L. GROVER



Энтони Догерти

- Автомобильные аварии
- Медицинские ощибки
- Травмы на работе



Анна Р. Цейтлин Адвокат

- Автомобильные аварии
- Иммиграционное право
- Семейное право
- Банкротство
- Завешания



Автомобильные аварии

LAW OFFICE OF

- DIII
- Криминальное право
- Все виды штрафов не криминальные, в округах Pierce, King, Snohomish \$150

В УМЕЛЫХ РУКАХ РЕШАЮТСЯ ВСЕ ПРОБЛЕМЫ



Михаил Жовтис паралигал (206) 909-2535 24ч Русская линия

(425) 264-2000

Renton Главный Офис:

451 S.W. 10th Street, Suite:215 Renton, WA 98057

Bellevue

10 148eth Ave. NE Suite: 201 Bellevue, WA 98007 (425) 953-4800

Everett

6320 Evergreen Way Sulte: 201A Everett, WA 98203

Tacoma

8833 Pacific Ave Suite: G Tacoma, WA 98444















Главный Редактор / Editor-in-chief Oleg Martynenko

editor@kanonseattle.com Director of Marketing Eduard Pazdnik, MBA

Редкоплегия / Contributors Andrey Martynenko Victoria Gaydaeva Julia Maruk Nadia Khomaziuk

Дизайн и верстка / Design Kanon Advertising Agency

Рекламный отдел / Office (425) 772-8462 (425) 484-0033

Факс / Fax (425) 740-0258

Эп. ящик / E-mail info@kanonseattle.com

Вэб сайт / Web-site

Почтовый адрес / Mail Address KANON INC. P.O. BOX 705 BOTHELL WA 98041-0705

Часы работы / Work hours Mo-Fr 10am - 6.30pm



Издатель и правообладатель компания Капоп, Іпс. Журнал издается с 2002 года. Распространяется бесплатно на территории штата Вашингтон, Ежемесячный тираж до 10.000. Мнение редакции не всегда совпадает с мнением авторов публикаций. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. За содержание рекламных объявлений ответственность несет рекламодатель. Перепечатка или частичное использование материалов из журнала Канон, а так же с вэб сайта www.kanonseattle.com возможно только с письменного разрешения редакции. 2002-2011 @ KANON INC.

АВТОМОБИЛИ	Инга Легкун	65
Advanced Tint71	Микшанские	66
Alfa Fleet Service69	Петр Боришкевич	38
Auto Auctions69	ПУТЕШЕСТВИЯ (TRAVEL)	
Factory Direct Tire Sales33	Gabriel Travel	70
Internetional TLC66	Mission Valley	
Master Auto Glass66	Vantage Riverstone Resort	
Mercedes of Lynnwood49	World of Travel	
SPD Seattle59	World of Havel	20
VPA auto repair28	СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ	
Лимузин сервис70	Colibri Catering	
Обслуживание траков71	New Wedding Decor	70
Тонировка стекол71	Olga's wedding Service	70
БУХГАЛТЕРИЯ / TAX RETURN	Свадьба вашей мечты	70
EVL Accounting	СТОМАТОЛОГИ	
Владимир Раскин	Madhuri Vanama	12
	Лариса Резник	
ЗАЙМЫ / ФИНАНСЫ	Людмила Шур	
Olga Weaver33	элодиня шур	12
Лариса Боришкевич73	СТРАХОВАНИЕ	
КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ	Alla Kozlov	
Elena Skin Care	Oksana Kuchernyuk	
Olympus Spa	SAV-ON	
отупприз ори	Валентина Бортник	
МАГАЗИНЫ	Жанна Мельник	
EuroClassic Furniture32	Наталья Ковальская (35
JR Furniture10	СТРОИТЕЛЬСТВО / РЕМОНТ	
Quality Furniture Inc45	PLK Architects	63
Зернятко	State Plumbing	
Орешницы53	Susan Landscaping	
Родник70	Oddan Edingouphry	30
МЕДИЦИНСКИЕ ЦЕНТРЫ	телевидение	
Adult and Child Medicine71	Картина ТВ	59
Chiropractic Wellness Clinics	ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ	
European Health Center	Crystal Bright Cleaning	71
Mariya Gusenkov55	New Sound Transportation	
Александра Гелт	Spirit Trucking	
Валентина Кулакивская М.Д 65	Требуются водители	
Лана Полингер		0
Медицинский и Ортопедический	УБОРОЧНЫЙ БИЗНЕС	
массаж29	ACS чистка карпета	
Михаил Бураковский	Crystal Bright	71
нилани оураловский	УРОКИ, ШКОЛЫ, ЗАНЯТИЯ	
недвижимость	Pacific Truck Solution	28
Max Rombakh28	Уроки саксофона	
Nataliya Kuksyuk69	у роки оаксофола	
Виктор Горбачук	УСЛУГИ / РАЗНОЕ	

Cemeteries & Funeral Home......

Diana's Day Care ...

FIS Inc. (Переводы)21
Памятники
Переводы73
ФОТО / ВИДЕО
Elom pictures 67
Ivan Postivka70
ЦЕРКВИ / МИССИИ
City on a Hill Church77
Courage Mission 44
Gates of Freedom54
Russian Centers
Вашингтон Христианский 40
Славянская Богословская Семина-
рия76
ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ
Feldman&Lee7
Kvasnyuk Law Office24
Михаил Жовтис5

ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ по телефону 425-772-8462

Deadline is on 25

Прием рекламы не позднее 25 числа

БЛАНК ЗАКАЗА НА СТР. **73** или на www.KanonSeattle.com/classified

НОВОЕ НА САЙТЕ!

новое на саите! ЧИТАЙТЕ **ПОЛНУЮ** ЭЛЕКТРОННУЮ КОПИЮ ЖУРНАЛА!

www.kanonseattle.com



АДВОКАТСКАЯ ФИРМА FELDMAN & LEE, P.S.





ВЫБИРАЙ ЛУЧПЕЕ!

Ваши адвокаты:

Джеймс Фельдман Катерина Кростовска Джейсон Фельдман Джозеф Джордан

Дэвид Ли Брэндон Фельдман Патрик Фельдман

eldman

604 West Meeker St. Suite 206. Kent, WA 98032 fax 253.859 2295

1601 3rd Street, Suite 2. Marysville, WA 98270 fax 425.775.8016

19303 44th Ave W Lynnwood, WA 98036 fax 425.775.8016

КОНСТАНТИН ПОЛОНСКИЙ ассистент адвоката



КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО

DUI

движения

- незаконное хранение или
- ношение огнестрельного оружия
- воровство и кражи • серьезные нарушения правил уличного
- угрозы, покушения и нападения
- преступления несовершеннолетних
- нарушения условных осуждений
- преступления, связанные с наокотиками
- федеральные криминальные обвинения

И ДРУГИЕ ВИДЫ АВАРИЙ

- аварии на большегрузных автомобилях
- велосипедные
- мотоциклетные
- аварии с вовлечением пешеходов
- укусы собак
- оплата услуг после получения компенсации

WWW.FELDMANLEE.COM

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- предбрачные и послебрачные договоры
- родительский план
- алименты
- разводы
- раздел имущества
- завещания

РУССКАЯ ЛИНИЯ

ОГЛАВЛЕНИЕ

















тема номера

14 ПРОСТИТЕ, А КОТОРЫЙ ЧАС?

слово пастора

22 ОБЪЕКТИВНАЯ РЕАЛЬНОСТЬ

некролог

26 СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИВАНА ПЕТРОВИЧА ФЕДОТОВА

общество

30 ДВЕ ЖИЗНИ, ДВА ЛИЦА И ДВА ИМЕНИ

на правах рекламы

34 «ЗЕРНЯТКО» – ВКУСНО И ПОЛЕЗНО!

маркетинг и реклама

36 КАК ДОЛЖНА ВЫГЛЯДЕТЬ ПРАВИЛЬНАЯ РЕКЛАМА?

молодое поколение

42 В ПОИСКАХ РАВНОВЕСИЯ

мир путешествий

46 10 САМЫХ ОПАСНЫХ ПЛЯЖЕЙ МИРА

high-tech

50 НОВОСТИ ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

свидетельство

52 ДОЛЖНИКИ

интепвью.

60 КАК РАДОВАТЬСЯ ЖИЗНИ НИ СМОТРЯ НИ НА ЧТО

кулинар

74 ЖИДКОЕ ЗОЛОТО

У ВАС БОЛЯТ НОГИ?

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ ЗАБОЛЕВАНИЙ НОГ У ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ













Бурсит

урсит Грибак

Бородавки

Боли в пятках, шпары

Врастающий нагать Искри мозоли

искривление польцев мозоли, агрубевшая каж

- Травмы, переломы, вывихи и растяжения связок голени и ступией
- Хирургическая коррекция стопы и пальцев иог
- Боли в суставах иог, пятках, ступиях
- Нарушение чувствительности и онемение в ногах
- Плоскостопие
- Вросшие и утолщенные ногти, мозоли на ступиях
- Пяточиые шпоры
- Грибковые заболевания кожи и иогтей
- Диабетические язвы

Dr. Mikhail Burakovskiy, DPM, ABMSP

Подиатрист, хирург, специалист по диабетическим язвам

- Board certified in podiatric surgery
- Board certified in Primary Care in Podiatric Medicine
- Board certified in prevention and treatment of diabetic foot wounds and in diabetic footwear

В офисе проводятся:

- Современные физиопроцедуры, лечебная физкультура, массаж
- Компьютерная диагностика защемленных нервов конечностей
- Диагностика нарушений кровообращения
- Лечебные блокады
- Рентген и ультразвуковые снимки
- Обувь для больных диабетом, ортопедическая обувь и ортопедические стельки по показаниям

10564 5th Avenue NE, Suite 103 Seattle, WA 98125



8980 161st Ave NE Suite # 320, Redmond WA 98052

Часы приема: вторник, четверг 9:00 - 12:00

30 Lakeshore Plaza, Suite A Kirkland (at Marina Park)

425-822-7426

5929 Evergreen Way, Suite # 200, Everett WA 98203

Часы приема: понедельник, среда, пятница 9:00 – 18:00

www.seattlefootdoctor.com

Принимаем Medicare и большинство страховок



















ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты







Visco memory foam

Buy one Get one FREE!

10" Queen

Visco Memory foam

mattress + base

\$795







visit us at www.jrfurniture.biz

ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco) YNNWOOD (Near Alderwood Mall)

· 4165 MERIDIAN ST · Bellingham WA

Visco memory foam pillow

EN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy)

Call toll free: 1-877-JRFURNITURE (1-877-573-8764)



нужен ДАНТИСТ?

Family & Cosmetic Dentistry Доктор Lyudmila Shur, D.D.S.

Всегда рады новым пациентам.

Оказываем экстренную неотложную помощь

- Отбеливание зубов
- Лечение корневых каналов
- Коронки и мосты
- Удаление зубов
 Имплантанты
- Зубные протезы
- Ортолонтические пластинки

Принимаем все виды страховок

425-741-2030

16108 Ash Way, Suite 202, Lynnwood, WA 98087



Зубоврачебная клиника Миника

- Мы всегда рады новым пациентам!
- Оказываем экстренную неотложную помощь.
 - Полный комплекс стоматологической помощи.
- Коронки, мосты, импланты.
 - Принимаем все виды страховок, а также DSHS до 20 лет.

15% СКИДКа

253-838-3283

Обращайтесь к Неле Боришкевич 32105 First Avenue South, B-5, Federal Way, WA 98003 www.westcampusdentalcenter.com

АВИАБИЛЕТЫ в любую точку планеты

Travel November 2011, + taxes 350 00 and up ** Cruse only Prices per person based on double or runwork



MissionValley

TOLL FREE HOMEP 1.888.887.3060 ЗАКАЗ БИЛЕТОВ ОНЛАЙН **WWW.MVTI.COM**



DOVINA HE PREDECIA florages "Revero decreases 2011" comparta par sezu acreamento ximento (CIIIA popue asmerole WEA FLIgoria suas codeputencientes se sonome ripanza a susta. Florages asservantes con 1031-11. [Jim yeacos no no no no securita y proving Sez causan richinam animento mortio generale particio a supposi de companiare se Allanze Olympia pa, 2011 Summer fortioni "Sereptables, 90 lockosco Para, Britanes (Millio Dirones assess proving della companiare en companiare en Allanze Olympia pa, 2011 Summer fortioni "Sereptables, 90 lockosco Para, Britanes (Millio Dirones assess proving della companiare en companiare compa



Простите, а который час?

«Вот, Господь, опустошает землю и делает ее бесплодною; изменяет вид ее и рассевает живущих на ней... Сетует, уныла земля; поникла, уныла вселенная; поникли возвышавшиеся над народом земли. И земля осквернена под живущими на ней; ибо они преступили законы, изменили устав, нарушили вечный завет» (Ис. 24:1, 4—5).

На улице к наминогда подходит лоди ста, который част Нередко имы, выйдя из дома без часов, подобный ме вопрос задаем первому встречному. Проснувшись утром, первым делом мы смотрим на часы. На протяжении для нас много раз интересут этот же вопрос: колько ссёчас времени? Отгравление и встреча кнепотеатрах, время свиданий и деловых кнепотеатрах, время свиданий и деловых

встреч — вся жизнь человена подчинена определенному времени. Понятие времения встречается во всех научах — химии, физиче, биологии, астрономии, геодезии и пр. Мизнь природы тоже подчинена времени, причем самому точному: скорость вращения планет, продолжительность дня и окум, досположение планет, времена года. Жизнь человена также подчинена времени: рождение, детство, омность, заряють с сарость и смерть. Не будь законов времени, наша жизль превратилась бы в сплошной хаос, неразбериху, Одно из событий во времени, к которому неуклонно приближается наша планета, многие люди не хотят признавать или хотя бы просто о нем задуматься. Речь идет о законе времени, исчисляющем земную историю.

Признавая временные интервалы в жизни человена, истории государств, химических и физических опытов, понимая, что они имеют начало и ионец, мы не хотим принимать то, что история существования нашей планеты, кроме своего начала, имеет и конец, что история греха на земле имеет свои воменные повелены.

Беря свое начало в Едеме, история греха на нашей планете, т. е. история войн. убийств, насилия, предательств, лицемерия, будет иметь и свое завершение. Слишком многие предсказывали конец света, назначая конкретные его сроки, различные лжепророки, выдававшие себя за Христа, святых, или людей, особенным образом имеющих весть из носмоса, разные страшные секты предвещали конец мира — все это привело к недоверию и разочарованию в глазах людей. Сатана специально использовал все это, чтобы СКОМПРОМЕТИРОВАТЬ В ГЛАЗАХ ЛЮЛЕЙ ВЕРУ во Второе Пришествие Иисуса Христа на нашу землю, в данные Библии. Он хочет, чтобы Божья весть о конце земной истории встала в один ряд со спекуляциями лжепророков и затерялась среди огромного количества лжи. Чтобы людей. говорящих о приближении конца истории земли и Пришествии Христа, считали фанатиками и поставили в один ряд с представителями сект или в ряд апокалипсических выскочек и фантазеров.

«О дне же том и часе никто не знает, ни Ангелы небесные, а только Отец Мой один... Итак бодрствуйте, потому что не знаете, в который час Господь ваш при-



дет» (Мф. 24:36, 42). Но, не раскрывая дня и часа Второго Пришествия Христа. Библия полробно сообщает признаки ПО КОТОРЫМ МОЖНО ОПРЕДЕЛИТЬ ВПЕМЯ. Мы предлагаем прочитать о них в Слове Божьем:



«Когда же сидел Он на горе Елеонской. то приступили к Нему ученики наелине и спросили: «Скажи нам, когда это будет? И какой признак Твоего плишествия и кончины века?» Иисус сказал им в ответ-«Берегитесь, чтобы никто не прельстил вас; ибо многие придут под именем Моим и будут говорить: «Я Христос» и многих прельстят. Также услышите о войнах и военных слухах. Смотрите, не ужасайтесь: ибо надлежит всему тому быть. Но это еще не конец: ибо восстанет напол на народ, и царство на царство, и будут глады. моры и землетрясения по местам: все же это начало болезней... и многие лжеппороки восстанут и прельстят многих; и по причине умножения беззакония, во многих охладеет любовь: претерпевший же до конца спасется. И проповедано будет сие Евангелие Царствия по всей вселенной, во свидетельство всем наполам: и тогда придет конец... восстанут лжехристы и лжепророки и дадут великие знамения и чудеса, чтобы прельстить, если возможно, и избранных, Вот. Я наперед сказал вам. Итак, если скажут вам; «Вот. Он в пустыне», --- не выходите: «Вот, Он в потаенных комнатах». — не верьте...» (Mφ. 24:3-8; 11-14; 24-26).

Война среди мира

Согласно одному тексту из Библии, к концу времени будут усиливаться военные слухи и войны, потрясающие мир. и все станут свидетелями этого. А согласно другому тексту, многие люди не будут и подозревать о надвигающемся дне Господнем, и повсюду на земле будут

говорить о мире и безопасности. В олном случае войны, в другом — безопасность. На первый взглял, привеленные тексты противоречат друг пругу. И все же павайте спелаем обобщения-

Не напоминает ли вам все это то, что происходит сегодня, в наше время? Среди определений истории как науки есть и такое: история — это наука о войнах.

Несмотря на узость данного определения, оно все же верно, ибо вся шеститысячелетняя история земли — это нескончаемая череда войн. Каждое столетие. начиная от легендарных времен Древнего Египта и до нашего времени, отмечено войнами и кровопролитиями. И позтому слова Христа о войнах как признаке Его Пришествия многим кажутся странными. потому что войны были всегла. Это вепно. Но, начиная с 20 века, они приобрели Принципиально новый характер. Чем же отличаются войны 20 века?

Всемирный характер войн

До 1914 года войны носили локальный характер, переменнаясь с одного конца Европы в другой. Двадцатый век принес две мировые войны: 1914-1918 и 1939-1945 годов. И если в первой из них принимало участие 33 страны, то во второй уже 72. Жертвами Первой мировой войны стали более 10 миллионов человек. Второй --более 50 миллионов. По статистике, во Второй мировой войне погибло больше людей, чем за все 902 войны и 1615 военных конфликтов, известных в истории. включая и Первую мировую.

Экономические войны

Одними из самых «излюбленных» и распространенных войн нашего столетия стали зкономические войны. Не надо тратить деньги на вооружение, жертвовать людьми, вести сложные дипломатические переговоры, искать компромиссы, когда страну, ведущую неугодную политику, можно просто задушить экономически. И это не торговые санкции одной великой державы против другой, как, например, при Наполеоне Англия и Франция, нет: Это когда экономические гиганты — такие, как США, Великобритания и пр. накладывают торговые змбарго на Кубу Сербию, Беларусь и другие значительно



«...ибо суд у Господа с жителями сей земли. потому что нет ни истины, ни милосердия, ни Богопознания на земле. Клятва и обман. убийство и воровство и прелюбодейство крайне распространились, и кровопролитие следует за кровопролитием. За то восплачет земля сия, и изнемогут все, живущие на ней, со зверями полевыми и птицами небесными, даже и рыбы морские погибнут» (Ос. 4:1---3).

менее развитые страны. Это не просто запрещение торговать с ними собственным фирмам и предприятиям, но полная зкономическая, политическая, культурная блокада «провинившихся» государств.

«Демократические» войны

Наш век дал нам так называемые «демократические» войны. Это, когда третья страна считает, что в том или другом государстве нет демократии и что ей



«…когда будут говорить: «Мир и безопасность», тогда внезапно постигнет их пагуба — и не избегнут» (1-Фес. 5:3).

необходимо помочь. На первый взгляд, благородное побуждение, но как это выглядит в действительности?

У власти в Панаме стоит президент, являющийся дельцом наркобизнеса, «душителем» демократических свобод народа—
это недолустимо, его следует светнуты и в 1390 году меримаские ВВС высаживаются в Панаме и отстраняют от власти президента Панамы. Истинная же причина заключалась в том, что упомянутый президент отказывался продлить США право пользования Панажским началом.

Блокада Ирака была вызвана тем, что нефть этой страны не подконтрольна американскому капиталу. Изоляция Кубы была обусловлена тем, что ее президент С. Кастро намеревался проводить самостоятельную политику, создать на острове суверенное государство, а не место для развлечения богатых американцев, чем она и была до тех пос.

Онкупация Сомали, варварские бомбенки Сербии, Ирана, жимчестая война во Вьетнаме — все это проходит под «демократическими» лозунгами. Однамо, гогда это нужно, о демократии забывают. Явное потворство элу облачено в демократический костом, прикрато высоними лозунгами. А в недавенем прошлом большим шествием шла другая пропаганда и одержимая идеология коммунистической жизчи, которую Господ в одночасье, без пушем и выстрелов, прекратил существование этой системы, этой идеологии, учессшей жазни доо милилоснов человек.

Мир и безопасность

Одновременно со всем этим никогда еще в мире не было создано такого количества организаций по защите прав и свобод человека, как сегодня. Никогда еще столько не делалось пля формирования единого экономического и правового милового пространства, как сеголня Никогда еще не говорили столько, как сегодня, о том, что в скором булушем нас ждет всеобщий мир, процветание и безопасность. Чем больше увеличивается преступность, количество войн, военных конфликтов, тепропистических актов, тем больше мы слышим о развитии и углублении демократии и свобод во всем мире. США еще при Дж. Буше провозгласили Новый мировой порядок для окончательной победы демократии во всем мире. Средства массовой информации пытаются нас увелить, что мы илем к постпоению демократического общества и что совсем скоро настанут долгожданные мир и безопасность. Как видим, слова Иисуса Христа с поразительной точностью сбылись и прододжают сбываться в наше время. Время, когла впервые на земле слова «мир» и «война», «безопасность» и «страх» за свою жизнь идут рука об руку. Библия говорит нам, что день Господень (Второе Пришествие Христа) «придет. как тать ночью», когда никто не ждет. И мы отмечаем сегодня, что люди склонны верить средствам массовой информации. провозглашающим скорое всеобщее процветание, больше, чем своим собственным глазам, видящим войны, разрухи. моры, преступления, и предпочитают не задумываться над словами Самого Христа, Воистину для таких люлей лень Господень «придет, как тать ночью, и не избегнут».

«Они постоянно говорят пренебрегающим Меня: «Господь сназал», иму будет у васк. И всякому, поступающему по упорству своего сердца, говорят: «не придет на вас беда»... Вот, идет буря Господня с яростью, буря грозная, и падет на главу нечестивых» (Иерем. 23:7, 19).

Гонка вооружений

Бюджеты всех стран мира на первое место ставят разработку, произволство и закупку вооружений. Экономически наиболее отсталые страны тратят последние крохи для приобретения военной техники. Миллиаплы поллапов илут на войны и перевооружение. Так, в период войны в Персидском заливе одна минута военных лействий (влумайтесь только в это — одна минута:) стоила США 350 000 долларов! Гонка вооружений подорвала экономику бывшего СССР и привела к обнищанию население стран бывшего социалистического лагеря. Вместо развития социальных программ, науки, культуры, средства жертвуются на вооружение.

Причина гонки вооружений, с одной стороны — в стремлении стран к господству, а с другой строны — противоборство им. Гонка вооружений выгодна диктаторским режимам, ибо очи основаны прежде всего на силе. Крометого, она поддерживает международный терроризм и высоний уровень преступности.

Таким образом, мы видим, что в 20 вече войны приобретают совершенно особый характер по сравнечно с войнами прошлого. Слова видного военного теоретика Клаузевния: «Война — это продолжение дипломатии, политини» — приобрели в наш вем сокфо актулальность. По сути жители 21 столетия нашей планеты являются участником, свидетелем мли жертвой войны, теророктической или экономической. Такого никогда ранее не энала история земли

Голод среди изобилия

По данным ООН, только 1/3 населения эемного шара получает достаточное в количественном и качественном отноше-





«А ты, Даниил, сокрой слова сии и запечатай книгу сию до последнего времени: многие прочитают ее. и умножится ведение» (Дан. 12:4).

нии питание, тогда как 1/з недоедает и еще 1/3 голодает. «Сегодня голод принял совершенно новый размах... не менее 400 миллипнов живет изо лня в лень на грани голодной смерти». По статистике, на земле за один час умирает от голода более 200 человек. За 20 век умерло от голода людей в тысячи раз больше, чем за предыдущую историю человечества. И это несмотря на то, что уровень науки и техники возрос в такое же количество раз.

Политические голодоморы

20 век ознаменовался искусственно вызванными голодоморами. В октябре 1984 года Конгресс США провозгласил 4 ноября Днем памяти о великом голоде на Украине в 1933 году. В прокламации ко Дню памяти говорилось: «Украинский голод 1932-1933 гг. был трагической главой в истории Украины особенно потому, что он имел место не из-за стихийного бедствия, а был искусственно вызван заранее обдуманной политикой» В Украине ежедневно умирали около 25 тысяч человек. Искусственно созданный голодомор страшным смерчем пронесся не только по Украине, но и по хозяйствам Дона, Кубани, Поволжья, Тамбова, Курска, Южного Урала, Северного Казахстана, Грузии... Точное число погибших до сих пор неизвестно, но по уже имею-

шимся данным в Украине это более 7 миллионов человек, в России — около 4 миллионов. Несмотов на страшный голол с Украины вывозились тонны зерна, сахара (по опубликованным данным, в частности в Польше по приказу правительства украинским сахаром откармливали свиней, поскольку поступило его множество). Умирающим людям не разрешалось взять с поля ни олного колоска. В августе 1932 года была введена даже смептная казнь для тех, кто собирал на колхозном поле колоски для своих умирающих от голода детей. Так, в течение 5 месяцев были расстреляны 2110 человек «расхитителей» колхозной собственности, а еще более 52 000 приговорены к тюремному заключению. По приказу правительства сотрудники НКВД прочесывали деревни дом за домом, забирая любые продукты. Это был настоящий геноцид против своего народа, устроенный Сталиным с целью сломить, запугать людей, приучить их к безропотному подчинению. Этот урок вождя взяли на вооружение все последующие диктаторы во всех концах света. В их ряду стоит и всесильный руководитель Камбоджи Пол Пот, превративший свою страну в огромный концлагерь, где людей, чтобы не тратить пули, морили голодом, жертвами которого стали десятки THICAU

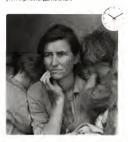
Бизнес на голоде

Истории известны случаи, когда в периоды страшных голодоморов родители поедали собственных детей, когда спекулянты за кусок хлеба скупали бесценные произведения искусства, но это все носило тайный характер. Наш внешне такой высокообразованный и цивилизованный 21 век явил страшный пример, когда на голодных, доведенных до отчаяния людях делают бизнес.

Мы имеем в виду вопросы трансплантации (пересадки) органов. С бурным развитием науки медицина во второй половине прошлого столетия научилась осуществлять пересадку органов.

Население многих стран Африки, Азии и частично Латинской Америки, влачит полуголодный образ жизни, и поэтому когда приезжают богатые люди и предлагают им хлеб, люди нередно во имя спасения жизней детей продают свои

почки, кровь, кости и пр. Получив желаемое за низкую цену, эти «предприниматели» открывают в странах Европы и Северной Америки целые институты --хранилища органов, продавая их затем за баснословные суммы. По сути совпеменное общество мало чем отличается от люлоелов Вапванская тонговля онганами сопровождается проведением научных конгрессов по вопросам трансплантации. участники которых часто не задумываются над тем, откуда берутся органы для пересадки. Вот к чему привел голод в 21 веке. Такого сочетания вапвалства и науки мир никогда не знал.



Голод среди изобилия

Сеголня олной из самых пасплостраненных болезней человека является сахарный диабет. Парадокс этого заболевания состоит в том, что тогда как в крови у больных отмечается повышенное содержание углеводов, в клетках их катастрофически не хватает. Этот феномен называется «голод среди изобилия». Такой же страшный феномен мы наблюдаем в сегодняшнем мире. С одной стороны, предприниматели ежедневно уничтожают сотни тонн продовольствия, чтобы цены на него оставались высокими, а с другой стороны, на земном шаре ежедневно тысячи взрослых и детей умирают голодной смертью.

Самый страшный голод

Когда говорят о проблеме голода, то, как правило, имеют в виду нехватку продовольствия. А между тем, Библия говорит



«Господь Саваоф посетит тебя громом и землетрясением, и сильным гласом, бурею и вихрем, и пламенем...» (Ис. 29:6).

о том, что человек может испытывать не только физический, но и духовный голод. Именно это является основной отличительной особенностью человека от животного. Последствия голода духовного не менее страшные, чем физическогоссоры, распри, прелюбодеяния, финансовые преступления, убийства, ненависть. Быть может, вы удивлены, допогие читатели, перечисленными последствиями духовного голода? Но это действительно так, ибо разрыв человека с Богом неминуемо приводит к таким страшным последствиям. В отрыве от своего Творца человек испытывает духовный голод, часто и не погалываясь о его причине. Свою нужду он пытается восполнить вечепинками, посещением рок-концертов, баров. употреблением алкоголя, наркотиков и пр. Но временная радость, подобно угапу. рассеивается, а духовный голод остается. В этом вопросе мы также наблюдаем феномен голода среди изобилия. Сеголня у каждого человека есть возможность обратиться к Иисусу Христу, узнать о том, что Он предлагает для того чтобы жизнь человека была счастливой, радостной и полной глубокого смысла.

Но всегда ли будет, что люди так и не осознают свою глубочайшую нужлу в Боге? Нет, так будет не всегда: Очень скоро дверь благодати закроется и наступит время, когда ко Христу прийти будет уже просто невозможно. И вот тогда, как нам сообщает об этом времени Бог в Библии - Своем Слове, наступит для очень многих людей страшное прозрение: «И будут ходить от моря до моря и скитаться от севера к востоку, ища слова Господня, и не найдут его. В тот день истаевать будут от жажды красивые девы и юноши...» (Aм. 8:12-13). О какой же жажде идет речь? Быть может, о физической? Нам на это также отвечает Бог через пророка

Амоса: «Вот, наступают дни», — говорит Господь Бог, — «когда Я пошлю на землю голод, — не голод хлеба, не жажду воды, но жажду слышания слов Господних» (Ам. 8:11).

История нашей планеты подходит к концу, сбывшиеся в истории бклейские пророчества, а также те, которые сбываются на наших глазах, свидетельствуют об этом. Времени для размышлений практически не остается, и как важно осознавать, в какой час истории мы с вами кивем, чтобы не быть опоздавшими и не оказаться перед закрытой дверы». «Ишите Господа, когда моменно найти Его; призывайте Его, когда м бытью у Ист. ясі, бы

Болезни цивилизации

Сегодня многие не понимают слова Христа, когда он говорит, что одним из отличительных признанов последнего времени станут моры, т. е. распространенные тяжелые заболевания — эпидемии.

За последние 30—40 лет выделяется группа так называемых болезней цивилизации, к которой относятся патологии сердечно-сосудистой, пищеварительной, иммунологической, зндокринной, нервно-психической систем. Что же заставило Ученых выделить эти на первый взглял обычные заболевания в отдельную груп-Пу. да еще с таким гломким названием? Дело в том, что долгое время ученые не могли установить причины резкого повышения уповня этих заболеваний что стало наблюдаться с начала 20 столетия. Уповень заболеваемости возрос в миллионы раз! Позже было установлено, что их главнейшей причиной является стпесс Тихая размеренная жизнь прошлых столетий, по словам одного ученого, сравнимая с ездой на тележке, сменилась небывало бурными темпами, подобными езле на скором поезле

Опухолевые заболевания

Сегодня по распростраженности опухолевые заболевания занимают второе место среди других заболеваний. Диагноз рака стал приговором для многих миллионов людей. А ведь еще несколько десятилетий назад этого не было. Опухоли, саркомы, лейнозы еще в начале 20 вена встречались в единиченых количествах. Приведем некоторые примеры. В 1913 году немецики бран Адлер насчитывал 375 Спучаев рака легних в мире. Уже в 1970 году в СССР были зарегистрированы 50000 заболевших, а в США в 1985 году — 12500. А сегодня эти цифры исчисляются миллионами.

И умножится ведение

Одним из самых замечательных, ярних пророчеств о последнем времени являтств промечество, промячесенное Самим Господом Иисусом Христом: «И проповедано будет сие Евангелие Царствия во свидетельство всем народам и тогда придет конець (Мф. 24:14). Библия сегод-придет конець (Мф. 24:14). Библия сегод-

«...и на крыле святилища будет мерзость запустения, и окончательная предопределенная гибель постигнет опустошителя» (Дан. 9:27).



ня переведена на 2062 языка и диалекта, и каждый может читать Слово Божье на своем полном языке

В год издается з до миллионов Библий и 500 миллионов второй части Библии — Нового Завета. Ныне Библия является самой читаемой и самой издаваемой в мире ньигой. На сегоднеший день плохо охваченными районами благой вестью остаются Афганистан, Ватикан, Йемен, Ливия, Мавритания, Северана Корек, страны, хоть и в условиях особо опасного режима получают все большую порцию спасительной вести и скоро и там все узнают о спасении чрез Имсуса Христа.

В эти удивительные 20 - 21 век «умножение ведения» коснулось не только Библии, но и науки: произошел настоящий взрыв научно-технического прогресса. За 19-20 века были сделаны 97% всех открытий, тогда как за предыдущие тысячелетия всего лишь 3%. На протяжении веков знания в химии, физике, биологии. медицине, астрономии и др. науках практически мало менялись. Солдаты времен Юлия Цезаря могли бы свободно принимать участие с их вооружением в войнах Петра Первого, или, скажем, Суворова. Тележка, запряженная лошальми, как единственное средство передвижения просуществовала со времен Навуходоносопа до времен Наполеона. И только в 10 веке меняется весь уклад жизни.

Но им этих открытий сделать не было дано Богом. Из 100% ученых, живших на протяжении бооо лет на земле, 80% являются нашими современниками. Сегодня в мире каждую минуту пишется 2000 страниц научной литературы. Под страхом

смерти в лагерях Гитлера и Сталина работали сотни ученых, создававших ядерное оружие, производившие бесчеловечные опыты над людьми.



Когда остановятся вавилонские часы?

Вот уже 6000 лет минута за минутой доевние Вавилонские часы отсчитывают историю греха на нашей планете. Кажлое мгновение с лвижением секунлной стрелки на этих часах совершаются преступления, за 10 секунд — убийство, за минуту — развод, за пять минут — крушение поезда. Эти часы четко отбивали влемя взлета и паления великих империй-Ассирия, Мидо-Персия, Греция, Рим, Арабский халифат сменяли одна другую. Они отбивали время гибели целых народов. На их циферблате есть метки страшных катастроф, потрясших землю. Эти часы запечатлели время смерти грозных правителей — Юлия Цезаря, Александра Македонского, Карла Пятого, Наполеона, Гитлера, Сталина, О тех, под чьим взором трепетали народы, сохранилась лишь скупая запись рождения и смерти. Порой

нам камется, что эти часы то спешат, то опаздывают, го чачныают идит совершенно беспорядочно. Ученые тщетно ломают голову, пытаясь установить законы, причины и двинуще силы исторического процесса. И только Библия дает нам илюч к пониманию всего происходящего на земле, ключ к пониманию устройства и заботы этих часов.

Исследуя Библию, мы увидели, что почти все эти знамения уже исполнились, некоторые продолжают исполняться сегодня. на наших глазах, а некоторые произойдут очень скоро, в ближайшем будущем. Мы видим сегодня исполнение некотопых пророчеств: возвышение современного Вавилона — папства, войны, землетоясения, всемирную проповедь Евангелия. превращение клоткого ягненка — миполюбивого государства США в образ литого звеля — экономические эмбалго неугодных стран, бомбежки. Это видно каждому и на бытовом уповне — пост курса и авторитета доллара. Пророчеств. которые еще не исполнились, осталось очень мало, менее 1%

Дорогой читатель, мы хотим, чтобы вы определились и решили, где находиться вам, когда Вавилонские часы пробыют полночь, это время неотвратимо приближается.

Христос нам с вами говорит: «Во свидетели пред вами призываю сегодня небо и земпю: жизачь и смерт в предложил я тебе, благословение и проклятие. Избери жизнь, дабы жил ты и потомство твое...» (Втор. 30:13)

Статью подготовил редактор журнала "Канон", Андрей Мартыненко.

«Знай же, что в последние дни наступят времена тяжкие. Ибо люди будут самолюбивы, сребролюбивы, горды, надменны, злоречивы, родителям непокорны, неблагодарны, нечестивы, недружелюбны, непримирительны, клеветники, невоздержны, жестоки, не любящие добра, предатели, наглы, напыщенны, более сластолюбивы, нежели боголюбивы, имеющие вид благочестия, силы же его отрекшиеся. Таковых удаляйся» (2-Тим. 3:1—5).

Partner[®] — учите английский ушами!



Partner® ER900

ВНИМАНИЕ! Компания Эктако объявляет о закрытии программы обмена старых или поломанных словарей на новейший переводчик Partner® ER900 по льготным ценам!

Чтобы выучить новый язык, мы должны уметь воспринимать речь на слух. Мы учимся говорить с детства, подражая звукам, которые слышим. Позтому лучший способ выучить английский – это общение с помощью языковой системой Partner ER900 - шаг за шагом.

Учить английский можно вживую с лучшим в мире «видеокурсом английского языка профессора Виталия Левенталя». Профессор Левенталь, в интересной живой манере, используя свою всемирно признанную методику, в течение нескольких часов сделает вас специалистом в английской грамматике.

Едва прикоснувшись к Партнеру, получаешь возможность общаться на английском языке, даже если не знал его до сих пор! Необходимость в общении может возникнуть в любой момент: в банке, в магазине, у врача, на почте. И уже не придется мучительно долго подбирать слова, чтобы выразить свои мысли. Все что нужно - это выбрать соответствующую ситуацию в разделе разговорник. Дальше лучше: говорите по-русски, а Partner® ER900 переведет и произнесет для вас поанглийски

Partner® ER900 вас всему научит! Хотите выучить английский, чтобы чувствовать себя как дома? В этом непростом деле Partner® ER900 станет

вашим постоянным партнером! Использование интерактивной программы Language Teacher® значительно расширит ваши возможности в изучении английского языка! Partner® ER900 терпеливый и опытный учитель. Он вновь и вновь повторяет слова, фразы, диалоги, заставляя вас запоминать их и произносить поанглийски! Партнер еще и проверяет вас, хорошо ли вы усвоили пройденный материал!

Многоуровневая система обучения превращает занятия в увлекательную игру, главным призом в которой станет знание английского языка! Кроме этого, при помощи программы U-learn®, вы получаете возможность заниматься английским когда угодно и где угодно, — когда управляете автомобилем, когда готовите завтрак и даже когда спите.

Вам жалко тратить время на перевод писем, которые ежедневно достаете из почтового ящика? Partner® ER900 перевелет для вас неизвестный текст. Как? Это очень легко! Только у Партнера есть волшебная палочка - карманный сканер C-Pen®. Достаточно провести им по незнакомому тексту, строчку за строчкой, чтобы Partner® ER900 выдал его перевод в течение считанных секунд!

ПРИ ПОКУПКЕ ИЛИ ОБМЕНЕ PARTNER® ER900 ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ 4 ПОДАРКА НА СУММУ \$850 БЕСПЛАТНО!









Электроиный русско-аиглийский разговорими eBookMan.

ОБМЕНЯЙТЕ СВОЙ СТАРЫЙ СЛОВАРЬ НА НОВЫЙ И ПОЛУЧИТЕ ДО \$300*

* ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ - 11 СЕНТЯБРЯ в воскресенье с 10 ат до 6 рт

1-800-784-8444 Ext. 205

Euro Deli Market (магазин на 21-й) 2312 SW 336 Street, Federal Way, WA



ДОВЕРЬТЕ СВОИ ДОКУМЕНТЫ FIS!



признанному лидеру среди фирм, занимающихся эвалюацией иностранных документов об образовании и переводами на иностранные языки.

Обращайтесь к нам сегодня:

Тел.: 425-248-2255 Факс: 425-248-2262 E-mail: info@fis-web.com www.fis-web.com

Foundation for International Services, Inc. 14926 35th Ave. West, Suite 210, Lynnwood, WA 98087

Специалисты фирмы FIS лучше всех понимают трудности и специфику оценки уровня образования, приобретенного вне СЦІА За последние ЗІ отен мы помогли в этом ванном вопросе тысячам подей, которые благодаря этому смогли витись в образовательную систему Америки или начать работу по своей профессии.

Если вы хотите лично принести документы в наш офмс для звалюации или перевода, поналуйста, ознакомьтесь с полезной информацией, размещенной на нашем вебсайте (www.ffs-wb.com/visitors). Благодарим Bac!

УСЛУГИ ПО ЭВАЛЮАЦИИ ДИПЛОМОВ ОБ ОБРАЗОВАНИИ И КВАЛИФИКАЦИОННЫХ СВИДЕТЕЛЬСТВ

Звалюация отдельных документов (Document-by-Document Evaluation) дает описание ваших дипломов, удостоверений или свидетельств о полученном образовании или профессиональной квалификации и предоставляет для кандого эквивалент, соответствующий американской системе. Чаще всего такая оценка требуется при устройстве на работу, для получения определенного иммиграционного статуса или виз категорий НТ-В или L.

Детальная звалюация по пройденным курсам (Course-by-Course Evaluation) дополнительно дает перечень пройденных курсов с уназанием зачетов, отметок, средних баллов и часов в знявивалентах США. Этот вид завлюации обычно используют желающие продолнить свое образование или получить лицензию для занятия профессиональной деятельностью.

УСЛУГИ ПИСЬМЕННОГО ПЕРЕВОДА

Мы являемся признанными экспертами в области перевода официальных документов. У нас вы можете заказать сертифицированный и нотариально заверенный перевод дипломов, контрактов, патентов, иммиграционных материалов и других юридических документов. В нашем распоряжении имеются высоноквалифицированные сертифицированные переводчики почти всех языков мира.

Фирма FIS является корпоративным членом Национальной ассоциации агентств по оценке документов об образовании (NACES) и Американской ассоциации переводчиков (ATA).

ОБРАТИТЕСЬ К НАМ, И ВЫ ПОЙМЕТЕ, ПОЧЕМУ ТАК МНОГО КЛИЕНТОВ ДОВЕРЯЮТ НАМ!

Объективная реальность

Статистика говорит, что 100 людей из 100 когда-нибудь умрут.

Вряд ли кто будет оспаривать тот факт, что нанкдый из ныне живущих людей равно или поздно мурет. Все обынковенные люди имеют стопроцентную гарантию того, что они встретятся со смертью. Статистика говорит, что сто человек из ста умирают. Очевирно, когда-нибудь вы окажетесь в одной из этих сотен. Вопрос лишь во времени.

По этому поводу существует еще одно интересное утверждение: «Молод человек или стар, определяется не тем, сколько он прожил, а тем, сколько ему еще осталось...»

Если мы имеем полную уверенность, что в какой-то момент нашей жизян нас наститнет смерть, то сказать, ногда это будет, не может никто. Хотя мы можем строить планы на предстоящий день и, прощаясь, говорить своим друзьям: «До завтраі» для нас нагарантии, что это «завтра» для нас настанет...

Для всех очевидно, что мы будем мертвы намного дольше, чем будем живы. Мы не задумываемся над зтим, но это так. Тем не менее, среди людей мало найлется тех это в своей жизни постоянно уделяет внимание тому, что будет с ним после смерти. Люли заняты vчебой, работой, семьей, банковскими счетами, пенсией: они находят время на отдых и развлечения, но в их купированном графике абсолютно нет места для заботы о своей бессмертной душе и душе

своих близких. А это самый

важный вопрос. Потому что, перейдя порог смерти, независимо от наших ожиданий, мы услышим приглашение: «Добро пожаловать в Вечность!».

В вечности десятки тысяч лет будут только началом, миллионы лет - немногим более начала...

Что такое Вечность? Трудно дать четкое описание такому необъятному понятию. Это то, что будет всегдь, без конца. Десятии тысяч лет будут только началом, миллионы лет — немногим более начала... Попав туда, нам нужно будет занять место, приготовленное для нас. Определяющим фактором нашего местоположения будет являться наша жизнь: наше отношение к близиом, наше отношение к наше и греку и заповедям Бога, и, в конце концов, наше отношение к Самому Богу.

«Молод человек или стар, определяется не тем, сколько он прожил, а тем, сколько ему еще осталось. »

Много ли мест в Вечности? Нет, всего два. — рай или ад. — каждый человек окажется в одном из них. Многие люди не желают говорить, думать и даже слышать об этом. Но это иниего не менлет. К счастью, или, к сожалению, далеко не все зависит от того, во тото мы верим. Существует объективная реальность, которую иксколько не волнуют наши взгляды, позиции и Убемдения. Она етъ н вгес етъ н

Истина о существовании рая и ада как раз является объективной реальностью, которую еще никто не смог опровергнуть.

Итак, чем же являются эти два места Вечности, о ноторых как бы мы ни пытались забыть, все же приходиться часто слышать. Если слова «рай» и «ад» вам практически ни о чем не говорят, я приведу несколько библейских описаний.

Люди заняты учебой. работой, семьей, банковскими счетами. пенсией; они находят время на отдых и развлечения, но в их купированном графике абсолютно нет места для заботы о своей бессмертной душе и душе своих близких. А это самый важный вопрос. Потому что. перейдя порог смерти, независимо от наших ожиданий, мы услышим приглашение: «Добро пожаловать в Вечность!».

которые помогут нам отчасти понять, о чем идет речь.

В Библии есть история о богаче и Лазаре, в исторой Христос описывает посмертное состояние этих двух людей. Богач оказался в аду, а Лазарь в раю. Последний в Вечности пребывает в состоянии поком, мира, радости и утешается, тогда как богач, находясь в месте мучения, страдает настолько жестоко, что просит, чтобы доде и прохладил языки его, ибо — говорил пон, — «я мучаюсь в пламени семь (Евангелие от Туми глава в істихи 23-25).

АД Библия сравнивает с огненной геенной, «где червь их не умирает, и огонь не угасает» (Беангелие от Марка глава 9 стих 48), а про рай написано, что это настолько прекрасное место, что его даже грудно оглисать, у него нет аналотов, ибо ене видел того глаз, не слышало того ухо, не приходило то на сердце человежу, что Господь приготовил любящим Его...» (Первое послание к Норинфянам глава 2 стих 9).

Истина о существовании рая и ада как раз является объективной реальностью, которую еще никто не смог опроверснуть

Часто люди говорят, что мы пытаемся заменить нынешнюю реальную жизнь иллюзорным будущим. Но. во-первых. будущая жизнь не менее реальна, чем нынешняя. А во-вторых не согласитесь ли вы, что если бы люли всегла помнили о Вечности, то и жить стало бы легче. Ложь, элость, убийство, насилие, лицемерие, воровство (и прочие грехи, за которые люди окажутся в аду), если бы не исчезли вовсе, то, по крайней мере, сократились бы до минимума. Да и что говорить, основная проблема современного человена — это отсутствие цели жизни. Не является ли Вечная жизнь прекрасной целью. В-третьих, даже у животных срабатывает инстинкт самосохранения. Неужели человек опустился настолько, что его «высокоразвитый» мозг уже не подает ему устрашающих сигналов приближающейся беды.

Итак, я могу дать полную гарантию, что

вы когда-то умрете. То, что это не случится завтра, гарантировать вам не может никто. Тамее на основании Божьего Слова можню смело заявить, что если вы не примиритесь с Богом, вы будете осуждены за ваши грехи на адские муки.

Также смело можно сказать и то, что примирение с Богом возможно, но лишь одним путеж через покажные и принятие Иисуса Христа, Который взял наши грехи, нашу вину на Себя, умерев за нас на кресте. Он есть единственная возможность избемать ада и получить спасение и венную мизнь. Если же вы все-таки отвергнете Божью милость и рано или поздно окажитесь в меств вечного проклятия, обвинять вы коменет отлыко себя.

Ради своей души, ради ваших близних, ради Бога, со скорбью и болью в сердце провожающего взглядом канжую душу, идущую в ад, остановитесь, задумайтесь и, пока еще есть возмонность, обратитесь к Тому, Кто вас может спасти!

Виталий РЕЧНОВ





YOUR WAY TO JUSTICE

>> МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ >> ВЫСОКАЯ РЕПУТАЦИЯ >> КАЧЕСТВЕННЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ











ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО: ШТРАФЫ / TRAFFIC TICKETS / ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ / PERSONAL INJURY / АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ / AUTO ACCIDENTS

YFOJOBHOE ПРАВО: OПАСНОЕ ВОЖДЕНИЕ / RECKLESS DRIVING / ВОЖДЕНИЕ В HETPE3BOM СОСТОЯНИИ / DUI / В ВОЖДЕНИЕ АВТОМОБИЛЯ БЕЗ ЛИЦЕНЗИИ / DWILS / HACUNIUE В CEMBE / DOMESTIC VIOLENCE / BEFCTBO C MECTA ПРОИСШЕСТВИЯ / HIT & RUN / КРАЖА / THEFT / HATIAJEHUE / ASSAULT

АДМИНИСТРАТИВНОЕ ПРАВО: SSI / DISABILITY / EMPLOYMENT SECURITY ISSUES

33530 1st Way South, Suite 102 Federal Way, WA 98003 Cell: (206) 265-3803 Office: (253) 529-0275 Web: www.kvasnyuklaw.com Email: simon@kvasnyuklaw.com

World of Trave

1.888.887.5599 tell:425.787.1377 fax:425.710.7528

Address: 1228 147th PL SW, Lynnwood, WA 98087

Fares are subject to change until ticketed Taxes are not included.

АВИАБИЛЕТЫ

Kiev	\$460
Moscow	\$515
St.Petersburg	\$515
_vov	\$735
ſel-Aviv	\$750
Kishenev	\$788
Tallin/Riga/Vilnus	\$272
Warshawa	\$410
rankfurt	\$345
Minsk	\$625

КРУИЗЫ

Caribbean 7nt	\$289
Mexican Riviera	4nt \$199
Alaska 6 ^{nt}	\$469

ОТДЫХ	
Hawaii	\$468
Mexico	\$520
Caribbean	\$541
Las Vegas	\$169
Disneyland	\$285
Florida	\$396
Karlovy Vary	\$620

Светлой памяти Ивана Петровича Федотова

начальствующего епископа Объединенной Церкви Христиан Веры Евангельской



18 ввгуста на 82-м году своей земной демения Господня перешев вечность к Господн, начальная вечность к Господн, начальствующий епископ Объедиченной Цернах Христиан Веры Евангельской стран СНГ и Балтии Иван Петрович Федотов. Он принял этот высокий пост первосвященика, нак эстафету ванного духовного труда на ниве Бомъей, в августег 2002 года на IV съезде ОЦХВЕ, после Виктора Ивановича Белых, как один из его блинайших соратников и созидателей ОЦХВЕ, геосе везнігельской веры.

И.П. Федотов родился 13 сентября 1929 года в селе Старо-Александровка

Староюрьевского района Тамбовской области в семье православных христиан-

землепашцев. Его отец весной и летом работал в поле, а осенью и зимой, чтобы прокормить семью, уезжал добывать уголь на шахты. В 1934 году в шахте случился обвал горной породы и отид искалеченного привезли из Донбасса на саних. Раны были тание тямелые, что вымить он не смог. Петр Денсович с точностью до минуты предсказал свою смерть, обнал на прощанье своего с таршего сымициу Ваню и сказал; «На милость Божью оставляю и сказал; «На милость Божью оставляю

В 1936 году семья переехала на жительство в Москеу, После окончания средней школы Иван Федотов начал трудовую жизнь плотником на одном из московсних заводов. В 1940-м был празван на службу в Балтийский военно-морской флот. Уверовал на четвертом году службы по свидетв-кству своей матери Александры Николаевны, посещавшей баптистскую церковь.

После возвращения в Москву Бог послал Ивану первое испытание: юноша умирал от тяжелой болезни, причину которой врачи не могли установить. В горячей молитве он просил Господа продлить ему дни земной жизни и использовать его для дела Божьего: «Употреби меня, Боже, так, как хочет воля Твоя». Получив исцеление. Иван Федотов по молитве приехавшего из украинского города Бердичева священнослужителя был крещен Духом Святым. За проповедь необходимости получения духовного крещения по Слову Божьему был исключен из баптистской церкви. В этом же 1957 году он стал одним из благословенных молитвенников и проповедников Московской церкви христиан веры евангельской-пятидесятников. По его



горячим молитвам жаждущих Бог крестил Духом Святым, исцелял больных, изгонял бесов из одержимых.

Моладой проповедния всегда находил в постах и молитвах близость с Богом и Его поддержи», неутомимо нес подям благую весть спасения для вечной жизни, приняв Имусуа Христа, пострадавшего за грежи всего человечества, своим Господом. Брату Ивану постоянно утромани, запрешали проповедовать об Имсусе Христе, но он нимогда не молчал. Его увольняли с работья, всячески притесняли. Он и это использовал для того, чтобы свидетельствовать о воле Божем'я всем окружающим.

За все это в 1960 г. Иван Фелотов был арестован органами Комитета госбезопасности СССР по ложному обвинению в подстрекательстве к убийству ребенка. якобы с целью жертвоприношения, и, по сфабрикованному следствием делу. Московским областным судом осужден к 10 годам лишения свободы. Отбывал этот суровый приговор в исправительнотрудовых лагерях Архангельской области России. Все узы брат Иван воспринимал как должное, помня свое желание и готовность страдать за Христа, в любых условиях защищать Истину Божью. За проповедь Слова Божьего и благовестие брата Ивана бросали в холодный карцер, оставляли без воды и хлеба. Он всегда оставался верен Господу и, защищая Истину, выходил победителем из самых суровых испытаний.

После отбывания 10-летнего срока в советских торьмах и лагерях кагэбисты не разрешали ему озовратиться на нительство в Москву, поэтому Ивану Федотову пришлось скитаться за ее пределами, а потом поселиться за 101 км. от столицы в г. Малоярославце Калумской области.

В 1971 г. Иван Петрович женился на узнице за Слово Божье. Его жена, Валентина Борисовна, за активное участие в созидании пятидесятнической общины в Мордовии в мордородсти отбыла 3 года лишения свободы в исправительно-трудовых лагерях.

Иван Федотов создал в Маловрославце поместную церковь христиан веры евангельской. В 1972 г. в Москве епископами Церкви ХВЕ в СССР (Кивеское Братство) Михаилом Ивановым, Павлом Егоренновым и Никопаем Наминским был рукополомен на пресвитерское служение. В этом же году этими же епископсиом был рукоположен на епископское служение, стал членом Правления Церкви ХВЕ (Кивеского Егископата), начал плодотворно сотрудничать с епископами Винтором Белых и Иваном Левчуком.

В 1974 г. Иван Федотов за активную христианскую деятельность и создание Малопрославецкой цернем кристикан веры евангельской снова был арестован и Калумским областным судом вторично осужден к трём годам лишения свободы. Отбывал срои в исправительно-трудовых лагерях строгого режима Пензенской области. После освобождения из уз продолжил благословенный труд по созиданию церквей пятидесятныческого бовтство.

В 1981 году Калужсими областным судом епискол Ивал Федотов был осужден в третий раз на пять лет. Отбывал наказание в г. Скитываре, столику автомомой республики Коми, на Свере России. После освобождения из уз в 1986 году находился под принудительным надзором милиции без права выезда. В общей слонности за евсу еванительскую брат Ивам Федотов страдал за решетками тюрем и колючей проволюкой лагерей 18 лет. Он решительно и мужественно стоял в проломе, защищая Церковь Христову.

После снятия надзора он первым из епископов Киевского Братства смело совершил заграничную поездку в Швецию для налаживания международных связей с мировым пятивесятническим движением. Под руководством епископа Ивана Федотова Малояпославенкая поместная непковь одной из первых построила большой молитвенный дом, создала центр реабилитации бывших наркозависимых, начала миссионерское служение в тюрьмах и лагерях, открыла общеобразовательную христианскую школу для детей, приют для престарелых христиан, жилье для молодых христианских семей, постоянно расширяя свое благотворное влияние на общество. Иван Федотов принял активное участие в создании пятилесятнического братства России, в укреплении церквей ХВЕ Грузии, Осетии, Азербайджана, Армении. Узбекистана. Киргизии и стран Балтии

В августе 1992 года в Москве на Первом съезде ОЦХВЕ стран СНГ и Балтии И.П. Федотов был избран заместителем начальствующего епископа.

Брат Иван Петрович всегда оставался волевым, целеустремленным и самостверженным духовным воином Иисуса Христа, кротким и добродушным христианином, чутким к страданиям, бедам и горо других лодей. Сильм элобы поднебесной ни на



миг не удавалось поколебать его убежденность в правоте, справедливости и торжестве дела Божьего.

Однажды Ивану Петровичу приснилось, будто бы он летит над нашей голубой планетой Земля и вдожновенно поет благодатную и радостную песнь об Иисусе Христе. Действительно, вся его жизнь была как сердечная песня о Сыне Божьем.

12 августа 2011 года в своей последней проповеди на конференции христианской молодежи в городе Виниица, посвященной 90-петию начала миссионерского служения Ивана Воронаева в Восточной Европе, начальствующий епископ Федотов напом-

нил о преображении Госполнем, призывал служить Господу так, чтобы о нас потом вспоминали, как мы сейчас вспоминаем о волимом Лухом Святым муже Божьем Иване Воронаеве. Особо отметил, что чувствует присутствие благодати Божьей и большое благословение Божье через это собрание Пожелал участникам конференции постоянно укрепляться Госполом и могуществом силы Его, облечься во всеоружие Божье, препоясавши чресла истином и облекшись в броню правелности, обувшись в готовность благовествовать мир с Госполом, взяв шит веры, шлем спасения и духовный меч Слова Божьего. как сказано в Послании апостола Павла Ефесянам.

Сам Иван Петрович все это исполнял и все это имел. Сназанное им в последней его проповеди теперь воспринимается всеми нами, как духовное завещание любимого всеми братьями с естрами благословенного Богом епископа. Его свет и душевное тепло всегда поддерживали всех священнослужительб, братье в и ссетер.

Иван Петрович умер во время пасторской поездки в Брянскую область, до последнего своего лыхания исполняя ланное в молодости обещание служить Богу доблой совестью. Печаль и скорбь в связи с невосполнимой утратой соединяются в нас с радостью за старшего брата и мулрого наставника, преданного Богу и Церкви Христовой священнослужителя, достойно завершившего свой земной подвиг, земной путь скорбей, испытаний, самоотверженного труда во имя торжества леда Божьего, Брат Федотов словом и делом доказал истинность своего призвания. всегда был побеждающим и стал настояшим побелителем. Его лела и свершения навсегда останутся с нами. Мы уверены. что его труд отмечен у Господа.

Выражаем глубочайшее искреннее соболезнование родным, блачоми, всем братьям и сестрам по вере евангельской, ведь-Ивам Петрович был близом и дорог камидому из нас. Пусть эта скорбь еще более сплотит наши ряды, а самой лучшей сердечной памятьо о брате Иване Тетровиче Федотове будет наше единство и верное служение Богоду по еео примеру.

Правление и секретариат Объединенной Церкви ХВЕ стран СНГ и Балтии



Max Rombakh

Специалист по покупке и продаже недвижимости

- Потеряли работу?
- Упали доходы?
- Ваш дом стал в тягость?
- Дом стоит меньше, чем вы за него должны?

У меня большой опыт по Short Sale, (т.е. продажи, когда банк соглашается получить по своему займу меньше чем вы ему должны за дом).

Не связывайтесь с агентами-любителями, не давайте им подставить вас и вашу семью: чвя-то глупость или некомпетентность могут принести вам большие проблемы. Имейте дело с профессионалом. Я помогу вам выбраться из нелегной ситуации с недвижимостью.



За последние 6 лет более 200 успешных закрытий по Short Sale! Voted Best in Client Satisfaction by Seattle Magazine for 2009

Cell: (206) 227-0737

Toll Free Fax: 800-491-4651 • maxr@windermere.com • www.rombakhrealestate.com



Windermere Real Estate

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ АВТОМОБИЛЕЙ ВСЕХ МАРОК

КУЗОВНОЙ РЕМОНТ • ФРЕЙМ • РИХТОВКА • ШПАКЛЕВКА • ПОКРАСКА

- » Выполняем все виды ремонтных работ
- » Техническое обслуживание двигателей. Timing Bell
- » Ремонт и заправка кондиционеров
- » Трансмиссия и сцепление
- » Ремонт тормозов, расточка дисков
- » Бортировка, балансировка, шиномонтаж
- » Сварка алюминия
- » Продаем автозапчасти по низким ценам
- » Компьютерная диагностика
- » Работаем с вэлфером (DSHS)
- » Работаем со страховыми компаниями



VPA AUTO REPAIR & BODY

Виктор или Павел: (425) 251-1487 18435 E. Valley Highway, Kent, WA 98032, vpa1995@yahoo.com

Часы расолы Пн - Чт 7-5 30 Пт 7- 4 Сб. Вс





Мы представляем более 30 страховых компаний и сможем найти самую выгодную и хорошую страховку для вас!

- * Auto / Cycle / Boat
- * Home and Life
- * Commercial Business
- * High Risk and Preffered

позвоните нам и узнайте цену на страховку



XOTUTE 3HATЬ
ПОЧЕМУ МНОГИЕ
ВОЗВРАЩАЮТСЯ
ОБРАТНО В
SAV-ON INSURANCE?

ПОЗВОНИТЕ НАМ 1.888.867.2866 · SAV-ON, COM





Две жизни, два лица и два имени

Им не нравится, что за все в этой жизни надо платить, им не хочется с другими считаться, их жизненно кредо: «Я — это всё, а все остальные — ничто». И поэтому в скорую расплату, как и в смерть, им не хочется верить, о ней не хочется думать, и поэтому «Бога нет».

Пасе, о чем тебе говорят. Будто ты произошел из намин, и теологить, произошел из намин, и теологить, достижения, да и просто хороше качества – инчего более, как пустой звук с точки зрения сухой академической научной мысли. Ному нужна такая наука? Да и сама нормальная наука уже смеется над такими мыслитьтями. Последние исследования по сравнению человеческих и миеотных молекуп показали, что наша ДНК ближе всего к ДНК фриманского кмялного земляного земля

муравьеда, а белок очень сходен с белком свиньи. Так что теперь у каждого из нас появился выбор, от кого вести свою родословную. Вы уже определились? :-)

Нам с вами пора серьезно подумать, что преподают нашим детям в шкопах. И это не праздный вопрос. В программе до сих пор заложена теория зволюции, как основа развития мира, которая объяснена учения и при потомки животных и мечто «приоране» и ме чундо. Кстати, вы знаете, что говорил один человек о системе народного образования? Примерно Следующе: «Дайте мне контроль

над составлением программы обучения и через 10 лет я завладею страной». И ведь факт, что ему это удалось. Это был Гитлер. Позвольте, вернусь к этой мысли чуть поэже.

Пора одуматься. То тут то там слышно-«У каждого вера своя.... у каждого свой бог...». А кто-то уже и сам начал считать себя богом). Если так пойдет дальше. то достаточно нескольких десятков единомышленников, которые объявят. к примеру, свой атеизм — единственно верной правдой, приведут ряд объяснений, и будут за нос водить народ, выставляя перед ними как красную тряпку, то одни, то другие идеалы, чтобы добиться своих целей. Причем выглядеть это будет логично и взвешено. Но дело ведь не в логике. Логично можно локазать любые взаимоиск пючающие идеи. Главное лежит в корне, в основании любой теории, т.е. в аксиомах, в том. что не надо, не хочется или невозможно показать. Что посеешь, то и пожнешь.

Кратко обрисую открывающиеся возможности:

Если нет Бога, то нет добра и эла. Просто есть вещи, которые вам не нравятся, и поэтому, если нто-то, извините, издевается над вашими детьми в подъезде или подвале (как это нравится ему), то вы не можете и не должны этому мешаты! Да, именно так, потому что в природе происходит именно так. А ведь, как учат в школе, «ичто природное нам не чуждо». И не



важно, что вас от этого передергивает. Идеологи европейского атеизма скажут вам, что родительские права придуманы старшими, чтобы манипулировать младшими. Вы согласны?

Если нет Бога и если этот атеизм все еще кому-то нужен, то прав тот кто сильнее. И если тот «любитель детей» рядом с вашим ребенком окажется еще и всеми уважаемым человеком, то все ваши права останутся только на бумаге. Мораль, этика, нравственность прилуманы людьми... В природе этого нет V зверей прав сильнейший...

Если нет Бога, и вы все еще велите в зволюцию, то человек — это не беспенное творение Бога, а всего лишь палекий отпрыск зверей, которые когла-то случайно мутировали. И если сеголня вы окажетесь кому-то неугодным, да или просто не нравитесь, то этот кто-то может спокойно начать на вас охоту так же, как он начинает травлю на крыс у себя на даче... Убил человека, убил крысу — он не видит разницы...

Так почему же до сих пор есть атеисты. которые верят и отстаивают то, что их разрушает?

На это есть 4 причины:

Первая причина неверия - это незаслуженные трагедии

Первая — это незаслуженные трагедии, после которых люди не могут оправиться и начинают думать, что «Бога не может быть, потому что если бы Он был, то жизнь была бы раем». Верно. Бог создавал рай, но грешный человек оказался не способным в нем жить. А живя на зтой земле никто не застрахован от тягчайшей болезни или рака в лучшие годы жизни, но ведь и Бог не обязан каждому что-то дать. Право на жизнь из нас вообще никто не заслужил, Верно одно: все, что Бог дает и что допускает — происходит лично для тебя не случайно. У

несчастных случаев.

Него не бывает совпадений или Не мне об этом говорить, но все же подумай, может эта боль не была напрасной, возможно ты изменился и теперь способен на большее? Кстати нередко врожденные или приобретенные недостатки окупаются какими-то возможностями или талантами. Часто слепые люди имеют очень утонченный слух и обоняние, что пелает их незаменимыми или даже выдающимися. При зтом нельзя забывать, если Всевышний даровал тебе не так много способностей и сил. значит и спросит соразмерно Кому дано больше, спросится больше. поверь.



И еще кое-что. Ты не один. Вокруг есть те, кто страдает не меньше. И только твои раны делают тебя способным им помочь. Обычные люди никогла не смо-ГУТ ЗТОГО, ПОЗТОМУ НЕ ЗАКРЫВАЙСЯ ОТ них: быть может, они пережили намного больше. Бог дал нам жизнь не для того, чтобы одной трагедией всю ее перечеркнуть. Жизнь продолжается и многое еще можно поправить.

Люди думают, что Бог хочет их заключить в рамки

Вторая причина — это свобололюбие Люди думают, что Бог хочет их заклю-

чить в рамки непогрешимости, сдавить оковами запретов, олеть оптейник послушания, посалить в монастыль, а ключ от двери закопать где-то на расстоянии их жизни. А вель они такие молодые, а ведь они столько еще не испробовали. И только от осознания того что им дорога их свобода, они укуриваются, обкалываются и пьют горькую, делая себя рабами своих похотей. «БОГА НЕТ», потому что «БЕРИ ОТ ЖИЗНИ ВСЕ», «Нормальный человек не должен думать о смысле и цели», - говорят они. Как будто Богу больше дела нет как только сидеть и наблюдать за кельями он настолько ненавидит человека, что хочет его измором взять:-)

Свободу придумал Бог. И Он не гонится за тобой, чтобы что-то доказать. Но этот дар Он дал для счастья, а не для анархии. При этом абсолютной свободы нет. как и нет теперь сил, чтобы выбраться из зависимости, да? Ты думал, что доза это для настоящих мужчин, а теперь смотришь на то, как эта же доза превращает тебя в тряпку. Ты свободен?..

Бог знает, как освободить тебя. Но Ему нужно сердце, жаждущее получить эту свободу от греха, от неполношенности от зависимости. Бог в силах дать перерождение и многие люди могут это подтвердить личными примерами. Были кончеными, а теперь имеют семьи и радуются жизни.

У этих людей справедливость граничит с жестокостью

Третья причина — это моральная блокада. Эти люди высокоморальны, ответственны, собраны, перед законом чисты.

Если нет Бога, то нет добра и зла. Просто есть вещи, которые вам не нравятся, и поэтому, если кто-то, извините, издевается над вашими детьми в подъезде или подвале (как это нравится ему), то вы не можете и не должны этому мешать!

примерные грандане и образцовые сослуживцы (и это хорошо). Они выросли на твердых идеалах и старались опираться на свою порядочность, но гри этом не терпа несовершентова других. Мерило истины для них — свое слово, слабости других — поэор. Их справедливость граничит с местомостью. Им не инжен Бог, их мораль — это их идол. Но они не энают, что высшая справедливость в руках только у Бога, и если все основывать на ней, то абсолютно все люди за грежи подлежат смерти. Абсолютно все. Но, зная это, Бог все ме милист, чтобы мы на научалисть проциать.

У них две жизни, два лица и два имени

Четвертая причина — откровенное нежелание называть вещи своими именами. Оно превращает людей в двуличных лицемеров, которые вычищены, зализаны, ходят на высиший манер и при этом тайком поворочивают свои делиции. У



них две жизни (наще больше), у них два лица и два имени. Им не нравиться, что за все в этой жизни надо платить, им не кочется с другими считаться, их жизненно нуверо: «Я — это всё, а все остальные — ничто». И поэтому в скорую расглату, как и в с мерть, им не кочется верить, о ней не хочется думать, и поэтому в стоя неть.

Страшно то, что не только одна, но порой и все эти причины гнездятся в сердце человека, разворовывая, растаскивая то живое начало, которое тянется к своему Создателю?

Что ни говори, а в каждом из нас хоть раз просыпалась эта жажда познания Бога.

Бог никогда не закрывался от человена, Он направлен к нему и всегда готов заговорить к твоему сердцу. И всяний, обратившийся к Нему, найдет выход, «Се, стою у дверы и стучу: если кто услышит голос Мой и отворит дверь, войду к нему» (Откровение глава 3 стих 20), так говорит Имусс Хоисто.

Он не хочет сделать это насильственно, хотя Он сотворил тебя:

Он не хочет сделать это грубо, потому что любит тебя;

Он не будет делать это против твоей воли, потому что Его воля — это твоя свобода.

Он хочет сделать это прямо сейчас, потому что время подходит к концу.

Илья ВАРАКИН





40 years of quality service

free pick up and delivery

Factory Direct Tire Sales

- Fast and curtious service
- · Wheel repair, reconditioning and straightening
- Written lifetime limited warranty on all refinished wheels
- (excluding chrome and hyper silver 1 yr. warranty) Wheel replacement: O.E. or aftermarket all makes and brands
- Tires: O.E. or aftermarket (any and all brands)
- 4 wheel alignment (specializing in collision alignments)
- On car halance/ride disturbance

22617 76th Ave. W Edmonds WA. 98206 www.factordirecttire.com Nash: (425) 774-5131 1-800-822-2126

Call Before 10 a.m. for same day service

Финансирование Недвижимости

- - Доктор Экономических наук
 - 18 лет успешной работы на финансовом рынке. Безупречная профессиональная репутация.
- Мои клиетны не знают разочарований
- Наши проценты вне конкуренции.
- Возможно финансирование по closing cost

САМЫЕ НИЗКИЕ ПРОЦЕНТЫ ЗА ВСЮ ИСТОРИЮ АМЕРИКИ!

Время покупать свой дом: Сочетание низких процентов на финансирование и фантастически низких цен на недвижимость предоставляет вам уникальную возможность вложений недвижимость. Время рефинансировать: Проценты опять упали!

Если Ваш дом упал в цене, не торопитесь делать модификацию или отдавать дом на Short Sale. Если за 12 месяцев вы не пропускали платежей, вы, возможно, квалифицируетесь на программу Президента Обамы. позволяющей Вам рефинансирование по упрошенной схеме.

West Horizon Financial, Inc. Phone: 425-605-1157 Cell: 206-227-6012

Fax: 425-576-9261

olgaw@westhorizon.net



«Зернятко» – вкусно и полезно!

Доросящий дождь, хмурое небо и Моросящии дождо, от урос прохлада, ставшие почти постоянными этим летом в Сан Франциско, не располагали к хорошему настроению. У одного из "русских" продуктовых магазинов моё внимание привлекла симпатичная улыбающаяся девушка, которая угощала прохожих семечками. Рядом с ней на столе лежали яркие пакеты с таким, знакомым ещё с детства, большим подсолнухом. Люди пробовали семечки. хвалили их и активно покупали. "Давно не пробовали такие вкусные, душистые. красивые", - слышались со всех сторон отзывы покупателей. В Америке удивить чем-либо трудно. Семечки можно купить не только в "русских"магазинах. но и в американских. Чем же так полюбились эти? Отборные жареные семечки "Зернятко", действительно, вкусные. Они легко чистятся, удобно упакованы и имеют очень приятный аромат. Открываешь пакет - сразу чувствуешь, они свежие

Неоднократно покупала разные другие семечки. Так вот, запах затхлости, прогорклого подсолнечного масла преследовали долгое время. А "Зернятко" совсем другие. "Как же получаются такие семечки?" Отвечая на мой вопрос, продавец любезно объяснила, что поджарены эти семечки и упакованы дня три тому назад. А ещё. что очень важно для этого продукта. открыт секрет их правильной пожарки. от которой зависят не только вкусовые качества, а и полезность семечек. Почему "Зернятко" лучшие и самые свежие семечки? Фабрика находится на территории США. Все технологические зтапы производства: сортировка. калибрация, сканирование новейшей лазерной системой, двойная промывка и сушка, пожарка, тестировка и др. проводятся на месте. "Зернятко" жарят правильно, уникальным способом, фасуют в пакеты (по 500 или 300 г) и сразу же они поступают в продаму. Никакой химической обработки для увеличения срока годности, "Зернятку", просто, не нумны. Они быстро реализуются, не залеживаются, поэтому новые поставки в магазин, практически, сразу же попадают гокулагелям.

Полностью правдав лозунг, сопровождающий "Зернятко" - "Энергия солнца в этом пакете дарит силу и взрослым, и детям". Объясню почему. Во-первых, это продукт натуральный и экологически чистый. Семена подсолнечника-главный поставшик в организм человека полиненасыщенных жирных кислот. Этот продукт богат растительными жирами и жирорастворимыми витаминами - A, E, D, а также витаминами группы В. Витамина Е в них столько, что всего 50 г семечек хватит, чтобы удовлетворить суточную потребность в нём взрослого человека. Известно, что витамин F мошный антиоксидант, обладающий выраженным антиканцепогенным лействием, предотвращающий развитие атеросклероза и защищающий нас от различных видов излучений. Витамин D необходим для развития и роста костей, и особенно нужен летям и полросткам. Витамин А сохраняет наше зрение, а

Полиненасыщенные жирные кислоты способствуют снижению уровня холестерина в крови и замедляют

также красоту кожи,

волос и ногтей.

процессы старения. Биологическая ценность яки ность семечек выше, чем ценность яки или мяса, а вот перевариваются и усваиваются они гораздо легче. В семечнах есть дубильные вещества, наротиношдь, фитин, лимонная и винная кислота, углеводы. Из минералов наиболее эначимы фосфор и калий, но также много магния, необходимого для работы сердца-стольо его нет даме в рижаном хлебе. Другие минералы: железо, селен, цинк, фтор, натрий, кремний, марганец, хром, медь, кобальт, йод, молибден. Калия в семечках почти в 5 раз больше, чем в бананах или агельсинах.

Специалисты и диетопоги, часто реномендуют употреблять семечки для профилактими самых разных заболеваний и даже в качестве лечебного средства. Заболеваний серденно-сосудистой системы можно предупредить, если съедать камырый день по 100 г семечен подсолнуха; облегчают они и болезни печени. Спортсменам и тем, кто занят тяжёлым физическим трудом, семечки тоже очень полезны - они укрепляют мышечную систему. Семечни успокажаеот, томизируют, воздействуя одновременно на несколько систем опаганияма.

Ешьте, лузгайте, щёлкайте "Зернятко"надолго сохраните своё здоровье, силы, бодрость, оптимизм и молодость!

ЛЮДМИЛА БАРШАЙ.





ЭНЕРГИЯ СОЛНЦА В ЭТОМ ПАКЕТЕ ДАРИТ СИЛУ И ВЗРОСЛЫМ, И ДЕТЯМ

По вопросам дистрибьюции обращайтесь
Toll Free: 1(888) 883 3836 | E-mail: argodistribution@gmail.com



Не забывайте: не важно сколько вы потратили на рекламу, важно каких результатов вы добились!

там, где оно сможет достигнуть вашу целевую аудиторию.

Популярность газеты или журнала напрямую зависит от содержания, оформления, дизайна, качества бумаги, наличия рекламы и, самое главное, от имени на вынке. Если излание используется как телефонный справочник, то вероятность того, что на ваше объявление наткнётся потенциальный клиент очень мала, учитывая тот факт, что на странице кроме вашей рекламы красуется ещё и контактная информация конкурентов. Телефонный справочник, как и словарь, открывают, если возникает нужда, да и только. Наличие интернета упрощает работу по поиску необходимых товаров и услуг. К примеру, YellowPages кроме печатного издания, широко использует свой on-line клон телефонной книги который год за годом вытесняет своего старшего брата.

Как должна выглядеть правильная реклама?

людей.

которых

циально

заинте-

ресует

ваша

пекла-

ма. Пе-

чатное

издание должно

распро-

странятся

потен-

 ольшинство русских иммигрантов. **О**приехав в США, начинают свой собственный бизнес и скоро осознают, что без рекламы «и ни туды, и ни сюлы». Благо, что сейчас на русском вынке есть несколько газет и журналов. Но тут сразу возникает вопрос: «В каком издании моя реклама будет работать лучше?» Несколько состоятельных компаний подают во все печатные издания рекламу и им это обходится в копеечку. А что делать если бюджет лимитирован? Многие люди приходят к тому, что затраты на рекламу себя не окупают. Вопрос: «ПОЧЕМУ?» Причин может быть много: это и малозффективный лизайн. и формулировка текста, и... продолжать можно долго. Но вопрос стоит тот же: «Что же делать?» Рекламолатель лолжен учитывать следующие несколько факторов: выбор печатного издания, выбор правильной страницы, размера. дизайна и текста.

Выбор печатного издания

Чтобы выбрать газету или журнал для своей рекламы, нужно обратить внима-

ние на следующее: тираж, территорию распространения, популярность издания, содержание, количество читателей, целевую аудиторию, ну и стоимость. Тираж имеет очень важное значение в успехе рекламной компании. Чем он больше, тем больше людей узнают о вашей рекламе. Другая не малозажная деталь - территории и места распространения. Существует такое понятия как целевая аудитория — гомпла

Количество читателей — ещё один важный фактор успеха рекламы. У того же YellowPages тираж равен количеству адресов в США, при этом

> «читателей» составляет небольшой процент, в то время как у Seattle Magazine тираж 52.000 при 376.000 читателей.

количество

Цена на объявление становится главным и решающим фактором выбора печатного издания для многих русских иммигрантов, а не последним. Реклама - это двигатель успеха в любом бизнесе. Выбирам машину для длительного путешествия, вы скорее всего поедите на более комфортной машине, при этом помертвовав зиономичностью. Рекламируя свой бизнес, важно не количество денег потраменных на проект, но прибыль от вложенных средств.

Что лучше: газета или журнал?

Как правило, газеть въходят чаще, чем журналы, но почти все русские печатные издания выпускаются раз в месяц. И позтому газеты теряют своё главное превосходство — частую периодичность. Согласно современным исследованиям, реклама в журнале более прибыльна и эффективна, чем в газете, на радио и по твлевидению.

- Потребители больше доверяют рекламе в журнале, чем в других массмедиа.
- Реклама в журнале работает дольше. Чигатели хранят журналы больше), длигельное время (до года и больше), нежели газеты (которые достигают мусорного ведра в течение недели). Многие читатели перечитывают статьи и повторно просматривают журнал, а некоторые хранят их в личной библиктем.
- Большинство читателей прочитывают журнал внимательно и полностью, в то время как газету просматривают бегло в поисках каких-то новостей или фактов за чашкой кофе.
- Журнал печатается на глянцевой бумаге, что позволяет рекламе с цветными графическими злементами выглядеть нак произведение искусства, при этом в газете начество изображения сводится к минимуму и теряет свой блеск и выразительность.
- Журнал охватывает большую аудиторию и разно-целевые рынки, благодаря разноплановым и разнообразным статьям и темам, даже тех, кто не является постоянным читателем и тех, кто не читает газет.

Бюджет — выбор размера и места

Выбор правильного размера для вашего объявления и места расположения в журнале напрямую влияет на успех рекламы. Эксклюзивные места стоят в рава-три раза дороме. Чтобы правильно подобрать более эффективный размер рекламы для вашего бизнеса и рассчитать оптимальные затраты, нужно учитывать специфику бизнеса и его прибыль. На вопрос «сколько тратить на рекламу?» не существует чёткого ответа, но есть некоторые полезные рекомендации.

Лучше всего узнать, сколько тратят на это ваши конкуренты. Если такой информации не существует, надо наловину или на одну целую страницу, особенно в эксклюзивном месте, привлечёт внимание читателей. После 2-3 месяцев вы можете уменьшить размер объявления. Одно из эфективных мест располжения рекламы возле статей. Читая текст, читатель непременно заметит информацию о вашей компании. Старайтесь располагать объявление вдали от конкурентов. Печатные издания, располагающие рекламу по категориям, по принципу телефонной книги, уменьшают ваши шансы на усле.

Как должна выглядеть правильная реклама?

Просматривая как оформлены рекламы многих русских компаний, я прихожу



чать с 5% от вашей общей прибыли, и после, увеличивая или уменьшая сумму, определить «золотую середину». Для сравнения: компания Wal-Mart тратит на рекламу, Од% от своих продам, в то время нак Тагде и нявестирует 2%. Везт выу — 3% и <u>Масу's</u> почти 5%. Если рассматривать разные виды индустрии, то автомобильная отчисляет от 2,5% до 3,5%, ликероводочная от 5,5% до 7,5%, компании по производству товаров в утлаковке от 4% до 10%. Если ваша компания предлагает разного вида услуги, то лучше инвестировать в рекламу то лучше инвестировать в рекламу больше чем 5% для одухмого усмера.

Если ваша реклама не работает, нужно поменять тактику. Вам нужен кардинально новый дизайн. Реклама на пок выводу, что большое количество средств тратится впустую. Особенно это заметно там, где люди гонятся за низкой ценой и выбирают менее популярные издания. Но при этом, чем популярнее издания и выше цена на реиламу, тем профессиональнее и эффективнее она будет работать. Если вы хотите добиться успеха в искусстве маркетинга и рекламы, нужно соблюсти нескольно правил:

1. Onpedenume соою целевую аудиторию. Важно рекламировать ваши услуги или продукт тем, кто его купит, обращаясь на их уровне. Вы должны учитывать такие факторы как: возраст, пол, образование, культуру и доход. 2. Планирование бюджета. Опрелелите оптимальные затраты. Скупой платит дважды: вы не настолько богаты, что тратить на то, что обречено на провал.

3. Сконцентрируйтесь на лучших gormonincheux eumeso ensaeca

Основная ощибка многих компаний перечислять всё то, что они предлагают вместо того, чтобы показать, какая выгода от этого покупателю. Люли обычно покупают тот товар или пользуются услугами тех компаний, которые, как они считают, принесут им максимальную выгоду.

4. Конкретизируйте ваше рекламное предложение. Вы должны предложить что-то особенное, отличное от других, чтобы привлечь клиента. Компания Apple знаменита изяществом и простотой дизайна своей продукции. И. несмотря на то, что цены у конкурентов ниже, Apple постепенно завоёвывает лидерство на рынке.



- 5. Реклама должна быть проста и понятна. Правильно сформулированный заголовок объявления — ключ к успеху. Используйте форму вопроса, чтобы привлечь читателя. Побуждайте его к действию — позвонить прямо сейчас. Используйте простое понятное наглялное изображения, так как оно заменит вам тысячу слов.
- 6. Постоянство ключ к успеху. Реклама на двойном развороте принесёт хорошие результаты, но потребует боль-

ших затрат. Чем дольше период присутствия объявления в журнале, тем выше шансы на успех. Минимальный период — от трёх по шести месяцев

7. Менайте дизайн объявлений чэсто, но не кардинально. Примерно раз в три-шесть месяцев вносите изменение в рекламу, чтобы опять обратить на себя внимание.

Не забывайте: не важно сколько вы потратили на рекламу, важно каких результатов вы добились!

Директор маркетинга и рекламы журнала Канон, Эдуард Паздник.



















- Kent \$215,000
- Cell. (253) 218-9014
- Office (253) 838-4111 Fax (253) 590-2892
- •Работаю с банками Я подскажу как сделать loan modification.

Прежде чем решиться на short sale или foreclosure

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до \$10,000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper \$300s



2800 Sauare Feet • Three Car Garage Four Bedrooms + Den • Views • Shop

БОЛЬШИЕ **УЧАСТКИ!**

Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor Three Car Garage . Spacious Floor Plan

Foxee 400 новых домов в Snohomish County



Kenmore 3 Bedroom. 2000+ Square Feet 5000+ Square faot lats Clase to everything



Issaguah Pions fram 2300+ Sq Feet Media Raam Lorge Lats Parks Clase ta Freeways



Lynnwood Plons fram 1800/2000 Sa Feet Next ta the Lake Mukiltea Schaals, Playgraunds Privacy



Edmonds 1800 Sa Plans Edmands Schaal District Close ta Freeways

Другие дома **B** Snohomish County





4 Bedroom 2552 Square Feet 9000 Square Foot Lat Built in 2007 Mill Creek Area





4 Bedroom 2100 Square Feet Built in 2009 Lake Farest Pork Area



4 Bedroom 2400 Square Feet Built in 2005 Mill Creek Areo



5 Bedraom 2607 Sauare Feet Built in 2005 Martha Lake Area

John L. Scott



Appec: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575

New Life Christian Church 315 Riverbend Road, Mount Vernon, WA 98273

WA 98273 Воскресные спужения: Угро в 10:00ат, Вечер в 6:00рт Среда в 7:00рт Пастор: Леонид Дацкий Church (360) 848-1021 Home (360) 766-5016 www.churchnewlife.com

Bellingh

New Life Christian Church

710 E Sunset DR. Bellingham, WA 98225 710 E Sunset DR, Bellinghar Sunday Service: 11 am Friday Youth Service: 7 pm Pastor: Dmitriy Zahlustin cell: 360 420-8126 home: 360 428-5962

Bethany Slavic Baptist Church 1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003 Воскоесное служение: 1:00 р.т. Молодёжное спужение: воскр. 7:00р.т. Молодежное служение: во Четверт 7:00 р.т. Суббота 6:00 р.т. AWANA Пастор: Никопай Цыганков Тел.: 206-753-9962

Славянская церковь «Спасение» EXБ

Спавниская церковъ «Спасение» 1622 8th St. East. Edgewood, WA 98372 Воскресенье 10-00 утра и 5:00 вечера Среда 7:00 вечера Старший пресвитер: Сертей П. Марченко Администратор. Андрей Чумакин тел.: (253) 952-7163 an. novra: Info@SalvationSBC.info www.SalvationSBC.info

Церковь «City on a Hill» 33415 Military road, South Auburn, WA 98001 Воскресное собрание 2.30 рм. Пастор: Василий Боцян tei: (888) 5-CTYHILL [253) 927-2225

Web site: www.cityhill.tv

Церковь «Пенуэл» Baymount INN 5805 Pacific Hwy. Fife, WA 98424 Каждое воскресенье 11:00 ат Пастор: Роман Митин Ten: 253-906-3020 http://romanmitin.com

Церковь «Живое Слово» 48409 4020 S. 56th St. W. Тасола, WA 98409 Воскресное собрание 3.00 рм. Изучение Библин: четверт 7.00 рм. Изучение Библин: четверт 7.00 рм. Пастор: Микаим Маслое 253-307-2402 Админтор; Пори Крамировский 253-312 8454 Админтор; Пори Крамировский 253-312 8454 четь в 1840-1841 (253) 312-8454 Web site: Inymyord.com

Mount Vernon

«Spring of Life» Slavic Baptist Church Slavic Baptist Church
4711 116th St. 9W. Mukiteo. WA 98275
Воскресене: 10:00 регупарное служение
Среда: 7:00 р.m. молоджиное служение
Среда: 7:00 р.m. «Общество побителей Библин»
Тастор: Адвее Виктор Александрович
victoravdee:/@ynhoc.com
frice: 425-493-602. 563-369-3060.
sell: 559-360-3060 www.springofife.us

Mukilteo 🛑 Everett

hell 🔴

Federal Way

Церковь «Дом Божий» 101, 6th Ave N, Algona, WA 98001 Служения: Воскресенье: 10:00am и 6:00pm Вторник: 7:00pm

Спужители: Климок Oner: 253-735-1151 Климок Эдуард: 206-228-6706

Church House of pray 25628 SE 101 Ave. Kent, WA 98030

Служения: Среда: 7:00 — мопитва ореда: //uu – молитва Пятница: 7:00 – молитвенное спужение, моподёжное спужение Воскресенье: 10:00 угра, 6:00 вечера. Пастор: Павел Маспов. Теп: 253-205-7579

Church of "Bethel"

7505 Hardeson Rd. Everett WA 98203 Воскресные служения: 10ат - 6рт. Вторник 6:00рт - молитвенное служение вторник в:00рт - молитвенное служени Среда 7:30рт - молодежное служение Пятница 7:00рт - библейские уроки Пастор: Владимир Стасюк. Тел: 425-760-5330

Христианский Центр «Жатва»

830 SE Everett mall Way плжения. Служения:
Воскресенье 11:00 ам
Среда 7:00 рм
Молодежное: Пт. 7:00 рм
Пастор: Николай Кулакевич
Тел.: 425-514-3272

City On A Hill North Campus 14520 100th Avenue NE, Bothell, WA 98011

Спужения: Sunday, 7pm (Eastside Foursquare Church) Пастор: Василий Боцян Теl: (888) 2-СІТҮНІЦ. (253) 927-2225 www.cityhill.tv

Kirkland Slavic Baptist Church 11611 NE 140st, Kirkland WA 98034

Воскресное служение: 2:00 рт. Вторник: спевка 7:00 рм. Вторник: спевка 7:00 рм. Четверг: изучение Библии 7:00 рм. Пресвитер: Василий Б. Литовкин. Cell. 425-502-0792

Light to The World Church

Agpec: 14434 8th St. NE, Bellevue, WA 98007 Служения: Воскресенье: 2:00 рт. Четверг 7:00рт - молодежное служение Пастор: Виктор Лобановский Тел.: 206-579-8450 www.lttwchurch.org

Центр Духовного Просвещения
15318 SE Newport Way, Bellevue, WA 98006
Изучение Библик. Суббота 10:00am
Проповедь: Суббота 11:30am
Молодежное: Суббота 13:30am
Пастор: Виталий Олийник
Тел: 425-857-5590 www.russiancenters.cor

Библейская церковь «Дар Любви» Адрес: 11420 SE 248th St, Кент WA 98030

Спужения: Понед. - 6:30 pm Понед. - 6:30 pm воскресная школа для детей Понед. - 7:30 pm разбор слова и молитва Пастор: Юрий Петрус Тел.: 206-595-4601

Вашингтон христианскии

География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке со штатом Айдахо, на юге — со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столина

Крупнейший город Губернатор Плошаль

- Bcero

- Суши

- Волы - % волы Олимпия (Вашингтон) Сиэтл

Кристин Грегуар 18-я по США 184 673 KM²

172 446 км² 12 227 KM2

6.6%

Население

- Всего (на 2000 г.)

- Плотность - % этнических русских 1,4%

14-е по США 5.9 млн

34,2/km²

Стал штатом Дата образования 42-м по порядку 11 ноября 1889

Для размещения информации о вашей церкви или миссии обращайтесь по телефону: 425-772-8462

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.

В поисках равновесия

Не смотря на то, что в последнее время умножается моличество людей, не утруждающих себя поисном ответов на вопросы: «В чем смысл жизни?», «Намова цель существования неловена и человечества в целом?», все же многие рассуждают на ату тему. Отрадно, что еще не все головы до отназа забиты рекламой, компьютерными играми, модой и сериалами, и что кром сисания развлечений и удовольствий сердца людей тоскуют еще по чем,-то

юдей тоскуют еще по чему-то более высокому и прекрас-

ному.

Я думаю, каждый из нас согласитСЯ С ТЕМ, ЧТО ЖИЗНЬ ПРОСТО НЕ МОЖЕТ НЕ ИМЕТЬ СМЫСЛА, БЫТЬ БЕСЦЕЛЬНОЙ, ИНДЧЕО, ЗАЧЕМ ТОГАД СУЩЕСТВУМ ТЧЕОВЕСТВОТНО КАЖДЫЙ ИЗ НАС ОПРЕДЕЛЯЕТ СМЫСЛ ЖИЗНИ ПО-СВОЕМУ И ЦЕЛИ У ВСЕХ НАС РАЗНЫЕ.

Для того чтобы понять, чего все-таки современная молодежь хочет от жизни, какова их цель и каков смысл их существования, мы провели небольшой опрос, который показал следующее.

На вопрос: «В чем смысл вашей жизни? Какова ее иель?»

> 75% молодых людей отвечали, что хотят получить высшее образование, найти хорошую работу, добиться материального благополучия, иметь любимую счастливую семью;

- 15% желают не напрасно прожить жизнь и оставить после себя след:
- 6 % совершенно не понимают смысла жизни и не имеют
- цели;
- 3 % хотят творить добро и помогать людям;
- 1% опрошенных задумались о жизни после смерти.

Как мы видим, цель и смысл жизни у большинства (90%) определяется их эгоистическими желаниями. Они хотят найти для себя теплое местечко, оградить себя со всех сторою от всевоэможных неприятностей образованием, нарьерой, достатком и наслаждаться своей любимой семьей, которая не будет доставлять никаних хлопот. Некоторые при этом мечтают оставить в жизни след, чтобы их имена не были преданы забению потомками (иные порой так наследят в жизни, что их после очень долго помнят, и даже при сильном желании — забыть не получается).

Само по себе желание достичь благополучия и иметь устройство вполне нормально и естественно. Но может ли, или должно ли это являться целью и смыслом жизни для тебя и меня?



Само по себе желание достичь благополучия и иметь устройство вполне нормально и естественно. Но может ли, или должно ли это являться целью и ими должно ли это являться целью и

Порой нам кажется, что, оградив себя от внешних проблем, мы обретем внутренний комфорт. Но так ли это?

Твое внутреннее состояние как человека не зависит от образования, величины банковского счета, должности или



На вопрос: «В чем смысл вашей жизни? Какова ее цель?»

750/о людей от- моторы высам, что хотт получить высшее образование, найти хорошую работу, добиться материального матогологична тыстологична сенью.

если мы только «наполняем свой пот» и заботимся только о внешнем благосостоянии, то, что мы скажем в ответ своей душе, которая рано или позлно потребует свою часть, именно потребует, если не ослабнет настолько, чтобы перестать чувствовать все происходящее. Притом, если ты сфокусируещь свое внимание на земном успехе и материальном благополучии, то не забудешь ли, насколько быстротечна наша жизнь. Мало того, что жизнь коротка и проходит быстро, к сожалению, у многих людей она обрывается, кажется, в самый неподходящий момент. И никто не знает, по какой причине и когда это

Но неужели в земном существовании нет логики? Неужели нет той истины, к торая все оживляет своей осмысленностью и чистотой? Иррациональность? Нет!

может произойти...

У Бога также есть цель в отношении человеческой жизни. Именно Он есть Творец людей, и когда Он создавал человека. У Него была определенная

есть смысл и Своя цель.

• Он желает дать людям полноту радо-

творческая идея. Он не тво-

рит просто так, ведь

v Него во всем

- сти, любви и блаженства.
- Он желает наполнить сердца людей красотой и славой Своего присутствия.
- Он желает больше и больше открывать человеку Свою чудесную Божественную природу и чтобы человек сам искал общения со своим Отцом, давшим ему начало жизни.

И даже когда человек, ослушавшись бога, повернулся и греху, Божьи желания остались прежними. Его цель не изменилась. Самое прекрасное совершается именно тогда, когда желания и цели человеческой жизни совпадают с целью Бога. Приходит полная гармония. Все встает на свои места. Мы начинаем жить для того, для чего и созданы на мить для того, для чего и созданы на

«Искание» Бога, общение с Ним, пребывание в Нем – основная цель создания человека и истинный смысл нашей жизни самом деле. Мы уже соответствуем своему призванию.

«Искание» Бога, общение с Ним, пребывание в Нем – основная цель создания человека и истинный смысл нашей жизник. Ничто другое не смоне заменить этого влечения. У тебя и меня может быть множество занятий, разнообразная жизнь, достаток, нам во всем может солутствовать успех, но душа не насытится без Бога никогда, ибо место в сердце, предназначенное только для Него, по сегодняшний день Им еще не занято.

Причиной разочарований в жизни, сердечной пустоты, ощущения бессмысленности и никчемности является то, что ты не позволил Богу занять в своем сердце законно принадлежащее Ему место.

Ничто не способно нас разлучить с Его любовью. Даже смерть, которая может постигнуть нас в любой миг, не будет для нас стращна. Расставансь с этой временной жизнью, мы войдем в жизнь вечную, где будем постоянно пребывать в чудесном присутствии великого любящего Бога. Поэтом начни искать Его, Он не далеко от каждого из нас, Всепрощающий, Любящий, Наполняющий жизнь смыслом.

Виталий РЕЧНОВ

Courage

Гуманитарная помощь и посылки



- Kent

Лиля и Владимир (253) 639-9519

— Kent

Василий и Сильвия (253) 638-2682 cell (253) 205-4688

— **Eederal Way** Виталий

(253) 529-3223 Marysville

Леонид и Любовь (360) 657-4108

- **Lynnwood** Ирина и Михаил

Ирина и Михаил (425) 673-8976

— **Soap Lake** Василий (425) 260-0885 (425) 221-4386

— Portland, OR. Николай и Вер

Николай и Вера (503) 257-0870

- Everett

Рая (425) 338-4143 cell: (425) 749-6671

— **Bellevue** Юрий и Надежда

(425) 869-0999 Cell: (206) 359-5578

— **Spokane** Яков (509) 483

(509) 483-4202

— Tacoma

Мария (253) 759-4328 Анатолий (253) 227-1818

— Tacoma

Мария, Иван (253) 759-5205 cell (253) 255-8785

www.courage-usa.org

30420 Pacific Hwy S #9, Federal Way, WA 98003, tel/fax: (253) 205-8497, (253) 941-5240, cell: (206) 227-9056





Наши услуги:

- Заполнение документов на гринкарту и гражданство
- Ускоренный Travel Passport
- Сертифицированный перевод документов
- Консульский учет

▶ Нам пишут:

«В нашей школе-интернате 130 детей. Я узнал, что вы делаете благородное дело - помогаете детям. Будем рады, если вы сможете оказать помоць в детской обуви, учебных принадлежностяк...» Александр Скринский, г. Бажисарай

«Маэмо 6 дітей. Отримали посилку від вас і хочу щиро подякувати вас I Бога, що ви дбаэте про людей, які мають потребу.» Таня Б., Рокитнівський район

Пожертвования:

Если вы желаете поддержать наше служение, то высылайте пожертвования по адресу: ICA "Courage" 30420 Pacific Hwy, S. Suite # 9, Federal Way, WA 98003

МЕБЕЛЬНЫЙ МАГАЗИН



г. FEDERAL WAY

Quality FURNITURE, INC.

СТИЛЬНАЯ, КАЧЕСТВЕННАЯ МЕБЕЛЬ И НЕВЕРОЯТНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ

Super Sale!







САМЫЙ БОЛЬШОЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ В ШТАТЕ ВАШИНГТОН







№ МЫ СМОЖЕМ ПОБИТЬ ЛЮБЫЕ ЦЕНЫ! №







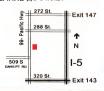
ВОЗМОЖНО БЕСПРОПЕНТНОЕ ФИНАНСИРОВАНИЕ ДО 3-х ЛЕТ

При покупке на сумму \$1000 и больше Вас ждет водарок

Специальная скидка для молодоженов и новоприбывших



Monday - Saturday: 11AM - 8PM Sunday: 11AM - 6PM



29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003 (206) 920-9995 o (253) 839-5552

10 самых опасных пляжей мира

Слово «плян» вызывает мномество приятных ассоциаций: летние каникулы, долгожданный отпуск, океан, море, песом и прибой, умиротворение. Однако стоит помнить, что некоторые пляжи настолько опасны, что безобидное желание искупаться на них может привести к весьма печальному исходу. Самая распространенная пляжная опасность — это, конечно, акулы. Из-за климатических изменений морские хищники стали более агрессивны. Однако акулы — далеко не единственная угроза для отдыхающих на берегу моря. По всему миру Forbes выбрал 10 пляжей, визит на которые может стоить отдыхающим жизни или эдоровья.



Считается, что австралийские пляжи самые опасные в мире. Помимо нападений акул, которые в Австрали обычное явление, почти каждый год на курортах северного побережья отдыхающие становятся жертвами кубомедуз. Они, как известно, обладают одним из самых.



сильнодействующих животных ядов, а омог, вызываемый их стремательными клетками, может привести и летальному исходу в течение нескольних минут. При этом тание медузы довольно неприметны, и заметить их в воде непросто. Столниовение с ними наиболее вероятно в водах Тиморского и Арафурского морей, омывающих плянные территории островов Тиви и северо-восточное побережье штата Квичсленд. Наиболее уязвимые их жертвы — дети: именно они чаще всего не выживают после полученных омистов.

2Пляжи Fish Hoek (ЮАР): белые акулы

Побережье Кейптауна не раз признавалось самым опасным местом в мире для туризма: в водах Атлантического океана, омывающих берега провинции



Вестерн Кейп, обитает одна из самых крупных в мире популяций белых акул. которые с наступлением жары становятся особенно агрессивными. И даже несмотря на то, что на большинстве пляжей самого популярного южноафоиканского курорта Фиш Хук еще в 1960-х годах были установлены полволные сети, нападений хишниц избежать все же не удается. Последний случай нападения акулы на человека в пределах береговой линии пришелся на январь прошлого года и был особенно жестоким: части тела растерзанного мужчины полиция вылавливала на протяжении всего последующего месяца.



3 Zipolite Beach (Мексика): течение

Тихий и маленький пляж с шелковым белым песком и бирозовыми водами Тихого океана привлежает многих туристов. Однако местные жители предпочитают избегать этого места особенно в период с апреля по исинь, когда вода, как эдесь принято говорить, «бунтуеть. Бунт этот выражен сильным подводным течением, в том числе и обратным, которое сложно заметить с обратным, которое сложно заметить с



берега. Кроме того, в летние месяцы в приливы и отливы экстерриториальных вод, с силой потока которых сложно справиться даже взрослому человеку. Опасность усиливается и за счет морских скал и утесов, которые скрываются в океанской пучине. Каждый год власти Мексики тратят приличные суммы на организацию работы спасателей. Кстати, название пляжа и бухты --- Зиполите --- весьма тревожно само по себе: в переводе с местного сапотекского диалекта это означает «берег мертвых». Тем не менее пляж известен как одна их главных летних целей нудистов и хиппи со всего мира: отдых там недорог, а места живописны.



4 Атолл Бикини (Маршалловы острова): высокий уровень радиации

Этот небольшой остров в Тихом океанев. В период с 1946-то по 1958-й США использовали остров для испытаний атомной и водородной бомб в рамках операции «Перекрести». В ходе испытаний 1 марта 1954 года остров почти полностью подвергся разуршению. Впоследствии же более 800 жителей тихоо-кеанского атолла умерли от различных омкологических заболеваний, вызванных ядерными испытаниями. Уровень радмации здесь до сих пор выше нормы: средняя доаз внешнего облучения составляет около 3,8 РУч. Но тем не менее многог по пола атот, тот меноторые пляжи многог полагают, тот меноторые пляжи

бикини вполне пригодны для отдыха: туристов со всего света привлекает изолированность «ядерного» острова.



5Пляж New Smyrna (США): удары молнии

Один из центральных пляжей Флориды по праву снискал славу самого несчастливого курорта штата. В 2010 году там было зафиксировано 640 столкновений различных плавательных средств, 68 из которых закончились смертью --- самое большое количество несчастных случаев на воле, запегистрипованных коглалибо на пляжах США. Специалисты объясняют это сильной переполненностью пляжа: у спасателей и волного патруля просто нет возможности за всеми уследить. Кроме того. New Smyrna также опасен из-за частых вспышек молний. За последние 50 лет от удара молнией здесь погибли 459 человек. По словам сотрудников службы безопасности. люди на пляже являются самыми высокими точками, а это значит, что во время гроз они априори становятся мишенями для разрядов. Помимо всего перечисленного выше и вне зависимости от погоды, отдыхающие на пляже New Smyrпа — мишени для акул.

6Пляж Copacabana (Бразилия): высокий уровень преступности

Бывший в середине 1950-х годов площадкой для отдыха высшего общества.



сегодня пляж Копакабана в Рио-ле-Жанейро имеет репутацию самого неблагополучного места для отдыха: индекс преступности там — один из самых высоких во всей Бразилии. Ограбления, Проституция, торговля наркотиками. изнасилования и даже килнеппинг --будничные явления для этого места. В 2010 году жертвами различной тяжести преступлений здесь стали более 80 человек, а 30 человек были убиты. Для правительства Бразилии этот регион один из самых проблемных: именно в районе Копакабана, по данным полиции, проживает самое большое количество наркобаронов и представителей мафии. Отдыхающие же рассказывают. что опасность поджидает туристов не только на самом пляже Копакабана, но и в отелях на берегу тоже не всегда бывает спокойно. А тем, кто решит взять. например, яхту напрокат, стоит помнить, что в водной области Копакабана не редки случаи пиратских захватов судов.



7Repulse Bay (Гонконг): мусор

Оригинальное нитайское название зтой островной бухты на юге Гонконга переводится как «место, где гнездятся



чайки». Однако птицы давно уже оставили этот залив: мусор и различного пола загрязнения — типичные проблемы городских пляжей — в Repulse Bay достигли своего апогея. Строительные работы, начавшиеся еще в начале XX столетия, наносят огромный ущерб экологии всего региона: отхолы произволства сбрасываются прямо в волы Южно-Китайского моря, Загрязнение вод залива настолько велико, что в некоторых его местах были замечены «красные потоки», а зпидемиологические проверки состава воды показывали наличие в ней рекордного количества химических злементов. Все это привело к росту бактерий и размножению водорослей-паразитов, которые убивают всю морскую жизнь и к тому же обладают стойким неприятным запахом. Недвижимость в районе Repulse Bay считается одной из самых злитных и дорогих во всем Гон-



8Пляжи Сан-Паулу (Бразилия): пираньи

Со времен известного путешествия Теодора Рузевнъта в Амазонию, когда он видел, как жертвами плотоядных икраний становились крупные животные и слышал рассказы о заживо съеденных туземцах, отношение к пираньям не изменилось. Речные хищники до сих пор представляют опасность для человена. Наиболее активны они в пот-восточных притоках реки Амазонки в Бразилии. Так, в 2002 году на пляже Сопсеісао в городе Санта-Крузе за пять уик-зидов жертвами «речных гиен» стали 38 купальшиков. Еще две вспышки агрессии рыб были зарегистрированы в 2003 году на пляжах городов Итапуи и Иаканга: там за 2 недели от пираний пострадали более 50 человек. По последним же данным, наибольшие опасения вызывают пляжи города Сан-Паулу, где в декабре 2009 года пираньи покусали 74 человека. И хотя официальных сообщений о гибели людей не поступало, были зафиксированы многочисленные случаи ампутации пальцев у отдыхающих. Экологи объясняют вспышки агрессии у речных хишников вмешательством в их зону обитания: строительство речных дамб создает условия для неконтролируемого размножения пираний и, как следствие, возникновения их «гнезда» там, где его не должно быть. — в общественных местах купания. Пираньи достигают до 30 см в длину, взрослая пиранья способна легко перекусить пополам человеческий палец.



9Пляжи Вирджиния-Бич (США): нападения лис

Вирджиния-Бич упоминается даже в Книге рекордов Гиннесса: это город с самым длинным общественным пляжем на побережье Атлантического океана и Чесапикского залива. Кроме того, он также считается одним из самых



чистых и благополучных курортных городов Америки. Однако парки и пляжи Вирдминия-Бич привлекательны не только для туристов, но и для диких зверей. Нападения бешеных лис на людей участились здесь с июня 2010 года, а в марте 2011-го лиса напала на троих посетителей пляжа.

10 Cable Beach (Австралия): крокодилы

Не так давно внимание биологов привлек 22-километровый пляж Cable Beach в австралийском Бруме. Именно там были засвидетельствованы многократные появления ужасающих по размерам рептилий, а совсем недавно, 25 июля — пляж в очередной раз был официально закрыт. Как биологический вид, крокодилы находятся под защитой австралийского законодательства, и охота на них запрешена с 1974 года. Именно это, как отмечают специалисты. и служит причиной участившихся нападений хищников на людей. В 2009 году. после целой серии нападений, в том числе и на детей, возник спор о частичном снятии запрета на ловлю рептилий (хотя бы на 25 представителей в год). Однако власти Австралии не дали на это согласия, опасаясь, что такие меры привлекут туристов, мечтающих заполучить челюсти крокодила в качестве охотничьего трофея.



Mercedes-Benz of Lynnwood

Passion | Experience | Convenience | Value

17800 Highway 99 Lynnwood, WA 98036 Sales: 866.856.5629 Service & Parts: 866.856.9629

Представляем вашему вниманию Легковые автомобили и внедорожники







Certified Pre-Owned

Преимущества покупки подержанного автомобиля марки Mercedes-Benz от официального дилера очевидны: проверенная история автомобиля.

проведенная предпродажная подготовка дополнительная гарантия.

Привлекательные предложения по кредитованию и приобретению в лизинг

1307b (SFI

Вы ищете партнера, удовлетворяющего наиболее суровым требованиям? Тогда Sprinter – это то, что вам надо

> Для вашего бизнеса предлагаем модельный ряд Sprinter в всевозможных кузовых

Контакт (206)353-7746 или igorrysin@mblynnwood.com Игорь



Все гарантийные и ремонтные услуги для вашего автомобиля, запасные части и аксессуары

R350 и R350 дизель



Новости высоких технологий



По сути - новинка Navisurfer II является ни чем другим как обыкновенным, хотя по сути и портативным (учитывая габаритные размеры 178х179х100) компьютером бюджетного класса. Среди его составляющих нужно отметить проueccop Intel Celeron M с тактовой частотой в 1.2 Ггц. 2 Гб оперативной памяти и жесткий диск для хранения мультимедийного и программного контента объемом в 250Гб. Navisurfer II имеет все необхолимы программные и аппаратные модули для постоянного доступа в интернет, для чего он оборудован моделями GPS 3G связи. Если захочется vзнать последние новости, отследить место своего положения, или загрузить фильм или музыку – никаких проблем. Стоимость Navisurfer II на данный момент составляет 400 долларов. И это совсем немного учитывая те возможности. которые предлагает это устройство.

Самый быстрый пассажирский поезд

Китай - одна из самых технологически развитых стран в мире, традиционно продолжает преодолевать все мыслимые и немыслимые технологические барьеры. Ситуация на сегодня уже сложилась тамим образом, что им приходится бить свои же рекорды, так наж равным им просто нет. Речь идег о недавнем запуске в тестовую эксплуата-



цию нового пассанирского скоростного поезда Нагтполу – который смог развить скорость в 489 км/час! И это вывело это, замете «Пассанирский» поезд сразу же в тингу рекоров Гиннеса. Предыдущий рекорд, так же был установлен в Китае, и составлял 419 км/час – но, как видим, прогресс не стоит на месте.



Second Life – телефон будущего

Second Life – бесспорно, это один из самых красивых концептов мобильного телефона будущего. По задумке авторов проекта, телефон будет иметь два основных режима работы, это стандартный, когда дисплей устройства будет отображать так сказать «все цвета радуги», то есть быть цветным, и экономичный — когда устройство превращается в сплошной конохромный экран. Что же касается питания всего Second Life, и его функциональной части, то, все долино поместиться в ту небольшую круглую навизационную клажицу.





Больше чем просто виртуальная клавиатура – Light Touch

Сегодня же в продажу поступило устройство под названием Light Touch, которое вяляет собой не только полноценную виргуальную клавиатуру, но и отличный замениетьм монтора для любого ПК. У новего Light Тоись еть: сразу некольно преимуществ, это и работа с технологией Holographic Laser Projection которая позволяет значительно улучшить качество изображения проецируемого на рабочую поверхность. И работа Light Тоисh не только нак накваизгры, но и проектора. В результате мы получаем сенсорный экран достаточно неплохого качества. На который монно вывести клавиатуру, фотографии, видео — и все, что вы только пожелаете.



Шпионская Bluetooth гарнитура с видеокамерой

Всего 5 или 7 лет назад, для разработчиков было проблемой создать легкую и компактную Bluetooth гарнитуру, которая обладала бы минимальным набором ФУНКЦИЙ. Теперь же те же разработчики компании Hammacher творят своего рода чудеса, поместив в обыкновенный наушник Bluetooth гарнитуру, аккумулятор и видеокамеру с разрешением 480р и скоростью 30 кадров в секунлу! Видеозапись сразу же передается на ваш мобильный телефон, от куда в одно нажатие клавиши оно может быть закачано в Facebuc или на Ютуб, Поражает так же емкость аккумулятора, которая позволяет произволить вилеозапись в течении 8 часов!! Стоимость новинки составляет не много не мало - 199 лолларов.

Eco Printer оснащен стираемыми чернилами



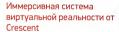
Идея создать принтер, который будет распечатывать чернилами, которые можно стереть, совсем не нова. Такой принтер начали

разрабатывать около 15 лет назад, но воплотить в жизнь проект смогли лишь сейчас. Fco Printer – это периферийное устройство, которое печатает с помощью спец. чернил, которые можно стереть, если начать воздействовать на чернила ультрафиолетовым излучением. Как всем известно. производство бумаги очень негативно влияет на окружающую нас среду а система непрерывной подачи чернил хотя и удобна, но не так уж и належна. Сначала вырубаются деревья, затем выбрасывается бумага. Создание таких чернил стало частичным решением этой проблемы. Но использовать в таком Есо Printer смятую или как-нибудь поврежденную бумагу не выйдет. Также этот принтер не стирает налписи, которые были сделаны обычными чернилами или же карандашом.



Maggie-Pro: увеличитель c LCD-дисплеем

Портативный увеличитель Марріе-Рго разработан специально для людей, которые испытывают проблемы со зрением. Увеличитель способен масштабировать объект в 4.6.8 и в 11 раз и представляет собой довольно компактный и улобный галжет с LCD-дисплеем (3 дюйма), который легко помещается в кармане. Яркость дисплея регулируется с помощью злементов управления. Питание гаджета осуществляется от L-іоп аккумулятора, который может заряжаться как от сети, так и от компьютера через USB-порт. Увеличитель комплектуется кабелем и зарядным устройством. С управлением справится любой человек, так как оно интуитивно понятно и не требует специальных познаний и опыта в работе с злектроникой. Стоимость устройства Маддіе-Рго в X-treme Geek coctanger \$215.



Система Immersive Digital Entertainment использует специальный дисплей в виде нестандартного шлема, который с головой окунаеп пользователя в мир полноценной виртуальной реальности. В проекте 4D Brain принимал участие художник-постановшик визуальных зффектов Final Fantasy. «Технология виртуальной реальности находит свое применение в отраслях, где требуется трехмерное моделирование объектов и ситуаций, например, в промышленности и медицине. С таким же успехом она может использоваться для иго и развлечений. До настоящего момента мы наслаждались ей только со стороны.



Но с приходом этой системы, все нардинально изменится», - заявил представитель Crescent. Примечательно то, что картинка на экране меняется от настроения и того, о чем в данный момент думает пользователь. В свою очередь, новое изображение создает определенный эмоциональный настрой. Получается своего рода игра под названием Immersive Digital Entertainment.





Окружающие должны дарить мне любовь, которая «долготерпит, милосердствует, не завидует, не превозносится, не гордится, не ищет своего»... Господи, сколько же мне должны! А скольким же людям должна я!

Должники

— Сколько раз прощать брату моему, согрешающему против меня? До семи ли раз?

Я не знаю, на кого был обижен Петр. Но когда он подошел со своим вопросом к Иисусу, ответ Христа оназался шожирующим: «Прощать человену, обинающему тебя, нунню до 490 раз в день» (см. Матф. 182.1.22).

Я никогда не считала, сколько раз в день обижали меня. Просто научилась обманывать себя, говоря, что в этот раз уж точно не больно. В этот раз я уже таная сильная, что даже ничего и не чувствую! А раз не чувствую – какая обида? По прошествии времени начинало казаться, что вее обиды уже в прошлом, что время лечит, что раны затягиваются сами собой. Проще поверить в этот миф, чем сказать себе правду. Христос учит чем сказать себе правду. Христос учит

прощать... и я сокрыла тайники души за семью печатями. Раз нунно прощать ВСЕХ, кто обижал меня, значит, я сказала себе, что прощаю. Нечего тратить время на слезы и жалобы – силой воли нужно заставить себя никогда больше не вспомичать об обидах...

А потом настал день, когда у меня уже не нашлось теплых слов, чтобы поддержать человена. Я удивилась, как можно радоваться таким мелочам, как распустившиеся писточик, спросила, куда пропали настоящие мужчины, и есть ли вообще на земле нормальные люди. Душа стала скльной» – мелезэкой стала душа. Кто-то обвички меня в цинизме, кто-то сочувственно посмотрел, а я поняла: произошло что-то очень нехорошее, страшное... откуда-то из самой глубины произошло что-то очень нехорошее, страшное... откуда-то из самой глубины пробиваются мож корошо при-тубины при-тубины пробиваются мож корошо при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины при-тубины пр

прятанные обиды и говорят, говорят...

А ведь все начиналось с простых ожиданий. Я твердо знала с детства, что и от ного должна в этой жизни получить.

Родители должны мне безусловную любовь, понимание, тепло отчего дома и, конечно, совет, помощь в иничную минуту. Они должны были рассказать мне обо мне самой, какая я нужная и любимая, о самих себе – какие они мудрые и надежные, о Боге – какий Он великий и близкийи.

Раз должны были, значит, они – должники.

Муж должен любить меня, как Христос возлюбил Свою церковь, обращаться со мною, как с хрупким сосудом, заботиться обо мне, как о самом себе...

Он тоже мой должник.

Дети... Они должны мне оказывать почитание и уважение, а более всего, конечно, послушание; они должны понимать мое настроение, без раздражения принимать мои требования...

Они должны мне.

Окружающие должны дарить мне любовь, которая «долготерпит, милосердствует, не завидует, не превозносится, не гордится, не ищет своего»... Господи, сколько же мне должны!

А скольким же людям должна я!

Но вот только платить по счетам мне омазалось нечем. Накопленные долги привели к банкротству, и я поняла: у меня нет ничего, что я могла бы дать другим. Ведь мне назалось абсолютно справедливым, что сначала дадут мне, а потом я смогу это вернуть. Циничное сердце уже не реагировало на то доброе, что было в изани.

Я понимала, что людям нужно то же самое, что и мне: любовь, уважение, забота, внимание. Но бесконечное ожидание и перебирание в памяти моих должни-



ков мешало отдавать собственные долги. Казалось, это будет несправедливым – начать отдавать первой.

Я все ждала кого-то сильного, кто придет и поймет, как я страдаю. но никто не приходил. Росло отчуждение: родители казались несправедливыми, люди – далекими, семья – чужой, церковь - лицемерной, а я сама – виноватой и

недостойной.

Я все ждала кого-то сильного, кто придет и поймет, как я страдаю... но никто не приходил.

Этот порочный круг разорвался внезапно. Когда в неистово маждала сграведливого воздаяния моему очередному обидчику и в то же время понимала, что пожинаю мною же посеянное, — я вдруг поняла смысл простых, с детства знакомых слов: «И прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим» (Матф.6.12). Я поняла, о чем говорил Иисус. И поняла, что происходит со мной.

Оказалось, онидаемый мною «кто-то сильный» – не человен, а Бот. Он уже давно предусмотрел наши трудности и объяснил, как лучше на них реагировать. Добровольным искренним прощением мы лишаем обилу се озазущительной силы. Я не стала ждать, когда мне отдадут должное, а начала прощать своих должников.

Один раз сназать «прощаю» оказалось недостаточным. Ведь я плакала наждый день, ведь обижали до 490 раз! Потому ведь и горько, что обиды были не пустячные, не надуманные: людские поступки и слова задевали понастоящему.

Несколько дней я вытряхивала из себя всю разъедавшую меня горень. Простить пришлось столько раз, сколько еспомнила боиганенных, ранивших меня ситуаций. Воспоминания просто преследовати меня. Я канкдый раостанавливальсь и говорила: «Прощаю». И понимала, что и мне сейчас – прощается.

Beng ΙΙΙΑΓΑΠΟΒΑ



ЗАВИСИМОСТЬ...

алкоголь / курение / наркотики / азартные игры

УСТАЛ БОРОТЬСЯ В ОДИНОЧЕСТВЕ?

безнадежность / депрессия / безразличие к жизни / страхи / отверженность



свобода

полноценная жизнь

радость

надежда

вера

исцеление



Христианский центр восстановления «Gates of Freedom».

Recovery Center: Igor Dovgalets
Phone 253-355-3968
Email: igordovgalets@yahoo.com

Prison Ministry: Mike Rybak Phone: 253-359-5889 Email: rybakm@mail.ru Community Outreach: Yuri Semenyu Phone: 206-920-2912 Imail: yuri.semenyuk@gmail.com

PO BDX 50808 Bellevue WA 98015, Email: gates.freedom@gmail.com, Web: www.gatesoffreedom.org

С БОЛЕЕ ЧЕМ 20 ГОДАМИ ОПЫТА В **АКУШЕРСТВЕ И ГИНЕКОЛОГИИ**

доктор Смит сформировал New Beginnings Group.

Мы готовы с радостью помочь вам!



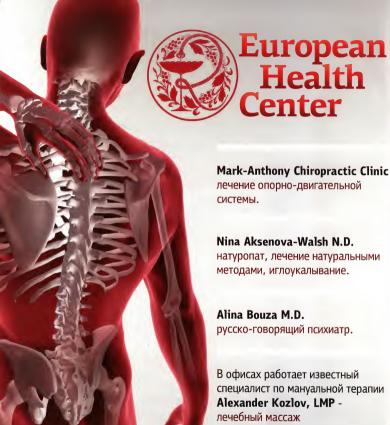
Мария Гусенкова, ARNP, FNP сотрудничает с Доктором Смитом более пяти лет. Она с готовностью оказывает помощь беременным женщинам, которые, в большинстве случаев, нуждаются в ободрении и внимательном отношении. Она успешно окончила обучение в Университете Вашингтона. Особое внимание Мария уделяет пациентам с приближающейся менопаузой или переживающим вызовы нового периода в жизни. Она уверена, что ее позитивный настрой и умение слушать очень важны для Family Nurse Practitioner в New Beginnings Group.

Если вы ищете группу профессионалов, которым вы можете доверять, позвоните в New Beginnings Group по телефону 253.838.1520.

Michael B. Smith MD New Beginnings Group

700 South 320th Street Suite B Federal Way, WA 98003 253.838.1520 newbeginnings.pro





Bellevue

15650 NE 24th St., Suite D Bellevue, WA 98008 (425) 747-2801

Everett

12811 8th Ave W., Suite B-103 Everett, WA 98204 (425) 513-6959

Federal Way

32123 First Ave. South, Suite A-1 Federal Way, WA 98003 (253) 874-5028

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

Детей до 10 лет с нарушениями опорно-двигательной системы мы принимаем бесплатно.

Адвокаты, как и врачи, имеют разную специализацию. Одни занимаются авариями с участием общественного транспорта, другие - с коммерческими траками, третьи - с индивидуальными автомобилями. Мы работаем со многими адвокатскими фирмами Большого Сиэтла. Позвоните нам, и мы Вам порекомендуем правильного адвоката.

Я много лет занимаюсь адвокатской практикой в Большом Сиэтле. Эта клиника всегда предоставляет систематизированную и обоснованную медицинскую документацию по каждому делу. С такими документами легко вести переговоры со страховыми компаниями и представлять дело в суде. Адвокат, штат Вашингтон.

Мы попали в аварию, но, благодаря этой клинике, успешно восстановили здоровье, с тех пор рекомендуем всем знакомым и родственникам. Пациенты. г. Everett

Большое сласибо сотрудникам Клиники, а особенно Саше Козлову, за его золотые руки. Пациенты, г. Federal Way



(206) 898 - 8409



NEW SOUND TRANSPORTATION LLC

(253) 926-0101 Main line (253) 926-0606 Fax

2505 Frank Albert Rd E. Ste 112 Fife, WA 98424 val@newsoundtransportation.com

Приглашаем на работу

водителей с опытом не меньше года (company drives and owner operators) по 48 штатам, Канада и Local. Please call Michael (253)677-0407 or Alex (253)377-6880

Предлагаем trailer maintenance & repairs:

- Dry Van
- Reefer (side walls, roof, doors, aluminium floors)
- Flat Bed
- Step Deck
- We install and repair Curtain Vans (all brands)
- Car Hauler, Super Chassis (welding and repairs)

We offer US Dot Annual Inspections.

For Part and Service please call Vlad at (253)926-3336

Warehousing / Cross-Docking / Storage

- Local Pick-ups and Redeliveries
- We sell Pallets
- Warehouse Space 20,000 sq. feet

For Warehouse Services please call: Michael (253) 677-0407 Alex (253) 377-6880 Val (253) 228-9010



всего за 29.95 в месяц!

Картина ТВ – доступное и качественное ТВ! www.kartinausa.tv



Покупая годовой абонемент за \$360, Вы получаете ресивер в ПОДАРОК!

Качественные

*Номинальная стоимость: \$200

WA-253.363.9422 OR-888.209.6525 USA-888.409.7211



запчасти ПРОДАЁМ ЗАПЧАСТИ ДЛЯ

ВСЕХ ТИПОВ АВТОМОБИЛЕЙ

Запчасти по двигателю Прокладки и сальники (клапаной крышки, картера, ГБЦ) Внутренние детали (Поршня, кольца, клапана, вкладыши)

Помпы (Водяные, маслянные и топливные) Свечи и катушки зажигания Ремни генератора и ГРМ

Тормозные колодки, диски, супорты

Фильтра (воздушные, топливные, масляные и пр.) Детали подвески и рулевые компоненты Охлаждающие компоненты

Компоненты сцепления

Различные сенсора

Отправляем запчасти почтой



от ведущих производителей

Water, Fuel & Oil pumps

Ignition components (spark plugs, ignition coils) Serpentine & Timing belts **Braking Components**

Filters (Air. Oil. Fuel. Cabin. Transmission) Suspension & Steering Components Cooling & AC Components

WE SELL HIGH QUALITY

Miscellaneous Sensors

Clutches

We offer shipping

BOSCH











tribution Co. LLC

695 Strander Blvd, Tukwila, WA 98188 **206 397 3144**

sales@spdparts.com www.imautoparts.com



Как радоваться жизни ни смотря ни на что

Виталий Попок мастер спорта по настольному теннису среди инвалидов

Виталий Попок родился в ноябре 1970 года в Украине. Ровенской области. Его жизнь, казалось бы, проходила классически: вырос, женился, работал, родилась дочь. Но 22 сентября 1997 года стал лнём меняющим жизнь. В этот день Виталий стал инвалидом. Он также понял, что есть Бог, и обратился к Нему в молитве. Прошло время, раны зажили, но инвалидное кресло - это его ноги, а Госполь - это его сила Сейчас Виталий мастер спорта Украины по настольному теннису, член сборной с 2008 года, четвёртый класс по международной классификации настольного тенниса среди инвалидов с поражением опорно-двигательного аппарата, неоднократный чемпион Украины в личном и командном первенствах, призёр международного рейтингового турнира в США 2006 года (2 место). Этот список можно продолжать. На этот раз Виталий приехал в США для соревнований в конкурсе

US OPEN, где занял 3 место. Не смотря на все преграды и на инвалидность, Виталий всегда остаётся поэмтивным и очень приятным в общении. А его ясные голубые глаза нак будто подтверждают то, очём он говорит. О своей жизни он рассказал больше в интервью специально для журанаа» «Наинь».

— Виталий, как так случилось, что Вы оказались в инвалидном кресле?

В 1997 году во время путеществия за границу, водитель уснул за рулём, мы попали в аварию. Три месяца я пролежал в реанимации и 11 месяцев в больнице. Это было в городе Познань в Польше. Никто из пассажиров не пострадал, даме одежда была всё: лицо, ребра, челость, позвоночник. Я прошёл реабилитацию в Польше, но домой вернулся инвалидом. Моя жизнь полностью изменилась в физическом поимании.

— Как вы познакомились с Богом?

С советских времён внушали, что Бога нет, что человек может сделать свою жизнь счастливой без Бога. Я был противником верующих людей. Моя жена паботала учительницей. И вот олнажлы ученик принёс ей летскую Библию, попросив прочитать и вернуть. Но в тот момент я не думал о Боге. Был 1991 гол. жизнь только начиналась, и я готов был воспарить, а тут малыш приносит Библию. Если бы эту Книгу мне предложил взрослый человек, я бы его отправил. если бы мне полапили её, я бы положил на полку и не читал. Но Бог знал что мне нужно. Этот мальчик пришёл и сказал: «Прочитай и верни». Это было первым зерном веры, хотя в тот момент я вообше не прислушивался к прочитанному. У меня была такая позиция: если где-то работать, то максимально заработать. если отлыхать, то максимально. Вместе со всем этим я вёл безбожную жизнь. Я считал, что так нужно жить. Но в 1997 году, после аварии, моя жизнь стала такой, какая она есть. Меня объял ужас. что эта боль никогда не прекратится, и что это будет длиться вечность. Вот тогда я впервые осознанно кричал в душе к Богу. Я не о жизни просил, а просто о прощении, чтобы не мучиться.



— Вы можете сказать, что в этот момент Господь приблизил Вас к Себе максимально?

Я могу сказать, что это был ключевой момент веры. Я уверовал, что Господь может меня освободить. Я молился во Имя Иксуса Христа. Когда приехали врачи и милиция, мне зашили лицо и хо-тели уже оформлать документы о моей смерти, но я не умирал. Меня в скорой помощи везли в больницу, и были уверены, что не довезут.

— Лёжа в скорой помощи и слыша приговоры врачей о своей смерти, какие чувства и мысли переполняли Вас в тот момент?

Я лежал и думал: а что если Бот меня не услышал. Но вскоре пришла железная уверенность, что услышал, потому что я в О Имя Иисуса Христа молился. То, что запало мне в душу от чтения детской Библии, всплыло. В то время мне казалось, что я очень мудрый и разумный, но детская Библия - это был мой уровень.

— Расскажите о развитии ваших отношений с Богом? Как проходил следующий этап Вашей веры?

Пролежав две недели в больнице, я шёл на поправку, но тут у меня появилось сильнейшее воспаление лёгких, и врач сказал, что у меня мало шансов на жизнь. Поняв, что моя жизнь заканчивается, я попросил жену позвать священника. Тело умирало, а душа хотела духовной пиши. От служителя я так и не получил того, чего хотел, а, наоборот. я почувствовал себя разбитым. Но Бог продлил мне жизнь, и тогда я понял. что мне нужно стремиться к чему-то духовному. Когда меня выписали из больницы, я был на коляске. Меня пригласили на встречу для инвалидов, организованную государством. Это была не самая приятная атмосфера: много пьяных и т д. На эту встречу пришла верующая девушка. Вопреки протесту всей толпы она пригласила меня на встречу христиан. Хотя мне и говорили. мол, зачем идти к этим «штундам», но её голос победил. Я оказался в совершенно другой атмосфере, и понял, что отношения христиан к неверующим людям делает присутствие Бога вилимым. Получив любовь, они делятся ею с окружающими.

— Вам интересно было находиться в такой среде?

Я наблюдал за людьми. Парень проповедовал, и я подумал, что он, наверное, с детства научен таким высомим и дууховным фразам. Одна женщина увидела, что я наблюдао за ним, и сказала, что он в прошлом был наркоманом, и если бы ещё одна доза, то его бы тут не было. В тот момент я закрыл глаза и вспомнил ту ночь, нак попал в аварию, и покаялся. Я понял, что не нужно священника или кого-то другого, чтобы общаться с Бо-гом. Нужно быть просто внимательным к Божьему призыву. В Библии написано, что если мы обращаем свой взор и небесам, то он не стыдится называть Себя нашим Богом. И я старался быть предельно вимательным

— Вы тогда поняли, что находитесь в правильной среде, и это то, что Вы ишете?

Я хочу сказать, что Господь не использует какие-то деноминации, чтобы привести человена к Себе. Он использует отдельных людей. Когда я был на той встрече, я не энал, что за люди там собратись. Но, оказалось, что христиане всего города по инациативе определённых людей провели её для инвалидов. И каждый послужил, чем мот: кто-то привозли инвалидов, кто-то помогал с передвижением, кто-то показывал сценку, кто-то поркаводовал, кто-то педа в дова

Свою защиту. Он работал со мной. Читая Библию и общаясь с верующими, я начал много понимать. Я понял, что такое настоящее крещение, для чего оно нужно и т.д. Я сам принял крещение 23 мая 2004 года. Моя жена с дочкой тоже уверовали.

— Расскажите о теннисе. Как всё началось?

Одначиды в приехал в город Славянск, Донецкой области в санаторий подлечиться, и увидел, нак ребята играли в теннис. Жена мне говорит: «Давай попробуем». А не мог даме на коляске нагнуться, чтобы поднять мячии с пола. Мы немного поиграли для себя, и в качестве реабилитации мне помогло. Меня также радовала возможность общаться людьми. Жена меня убеждала заниматься теннисом, но я считал это кощунством, мол. как человек в коляске может играть? Ногда я приехал домой, то мулил себе коробку теннисных мячимов, рассыпал по квартире, ездил и сников, рассыпал по квартире, ездил и



кто-то служил на кухне. И вот с этих людей начинался мой путь. Но уверовал я во время аварии. Самое главное, что я понял: Господь может простить грехи и освободить от боли.

— Не тянуло к прошлым привычкам, выпивке?

Я раньше любил выпивать пиво, коньяк, но вскоре понял, что у меня отвращение от спиртного. Я мог выпить, но мой организм не принимал этого. Я умом понимал и помнил вкус алькоголя, но организм отказывался. Бог поставил собирал. Это помогало мне чувствовать себя не таким беспомощным. Вместе со всем этим я искал возможности рассказывать другим, таким же инвалидам боге. Меня не все воспринимали. И с человеческой точни зрения, может это было и понятно. Что я мог? Я сидел в инвалидном кресле, и спышал только упрём со стороны. Мы с женой молились на протяжении года за спорт. Через год мы приехали на официальный Чемпионат Украины по настольному теннису среди инвалидов. После этого появилось большое желание тренироваться, потому что соперников тоемого. вали мастера спорта, а у меня тогда был ещё любительский уровень. Тренировки начались, но своим приоритетом я ставил служения Богу. Н отменил все тренировки по пятницам и воскресениям. У меня не было больших целей, и свои занятия я воспринимал как реабилитацию, но когда приехал на Чемпионат Украины и въиграл, я вслух сказал: «Слава Гостоду».

— Это было первое большое публичное заявление о своей глубокой вере?

Это дало мне возможность выйти на большую аудиторию. После соревнования некоторые ребята говорили мне. что v кого-то родители верующие, они как бы искали со мной точки соприкосновения. Один полъехал и сказал, что он тоже верит. Я старался быть в мире с vчастниками и подержать тех, кто проиграл. Я не хотел чтобы моя побела принесла раздор между соперниками, иначе я не хочу такой победы. Но Госполь делал чудеса. Ко мне подходили люди и поощряли, говорили, что я тренируюсь совсем не давно, а показываю такие хорошие результаты. Для многих это было мотивацией.

— Как Украинское государство относится к этому виду спорта среди инвалидов?

Государство не поощряет этого. Одна из главных причин - недостаток финансирования. Многие виды спорта различаются по квотам, то есть по определённым специфическим трудностям. Говоря о теннисе, мы идём по рейтингу. Полтора месяца назад я был 31 в списке. На олимпиаду едет 20 человек, Чтобы стать 20 мне нужно ездить на соревнования и выигрывать, или сразу стать чемпионом Европы. Для этого этого нужны деньги. Государство вывезет нас один раз в год, и особо никакого результата. Когда я с товарищем независимо поехали на US OPEN в 2006 году. мы выиграли серебряную медаль. Был также турнир в Испании, государство не поддержало, но мы поехали с другом и выиграли золото. Нам просто нужно сильней молиться за власть имеющих (смеётся).



— Сейчас вы приехали в США на US OPEN. Какие результаты?

Турнир проходил в городе Милуоки, штат Висконсин. Я играл с парнем с Израиля в одной команде. Мы заняли третье место. В первом классе против нас играл колеец, он занял первое место. тогда. Видя всех соперников и людей разных национальностей, я немного волновался, но дочь меня поллеожала. Она сказала: «Папа, ты думаешь, что можешь немного, но с Богом можно всё». И я выиграл этого корейца, и это только Бог. Большие и малые победы - свидетельство того, что Бог с нами, и другие люди это видят. Моя игра в теннис - это возможность быть среди поляков, египтян, французов. Бог меня использует, и я рад этой возможности.

— Я замечаю такую тенденцию: сейчас так много здоровых люди, которые наэнвают себя христианами, но страдают духовной инавлидностью. Они не рады жизни, асегда жалуются. Что Вы скажете таким людям?

Это натегорическое заявление, но я согласен, что такое есть. Приверу пример. Один из мунчин уверовал в Бога. В прошлом он был наркоманом. Могда он верчился из-под плинтуса низани, его духовное и материальное состояние стало улучшаться. Однажды он почувствовал, что его состояние стало опасным, и что во всём его служении нат жизни. Его друг попросил поехать в лагерь для инвалидов и послужить там. Он поежал и увидел много людей разной возрастной натегории. У всех были какие-то физические проблемы. Его попросили поменять подгузник 60-ти летнему мужчине. После этого опыта он сказал так: «Ребята, нужно мить! Жить нужно и дорожить тем, что имеешь». Он был очень благодарен Богу, что может подать кружну холодной воды тому, кто не может её дернать.

Очень часто мы причимаем вещи мак за должное. Еды нам достаточно, удобства есть. Но нунчю быть внимательными и бодрствовать, чтобы не пропустить нууждающегося. Друзья, не нужно ждать, чтобы Господь пробуждал нас к низэм иаждый день. Он и так будит нас. Нам нужно прислушаться к этому и ценить премрасный мир в котором мы живём. Блажен человек, которому прощены грежи, и это один из самых больших поводов для радости.

— Ваше пожелание всем читателям журнала «Канон».

Свет всегда освещает и просвещает. Благодаря свегу мы видим. Поэтому я оставлю на память стих из книги Библии: «Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного (Гел От Матфев 51).

Интервью провела и подготовила Юлия МАРУК

PERSONAL SERVICE INTEGRITY DESIGN EXCELLENCE

PLK Architects, PLLC is a multi-discipline professional services organization specializing in the fields of architecture, real estate development planning, project management, construction management and permitting.







Markets Served

Churches (planning / building / acoustics)
Education

Civic & Justice

Transportation

Mixed-Use (retail / office / residential)

Mid and High-Rise Multi-Family Residential

Custom Home Design & Planning

Main Office

- Tacoma, WA
- Phone: 253-332-9765

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

Мы говорим по-русски, -украински, -английски

- Fax: 253-883-3556
- www.plkarchitects.com
- info@plkarchitects.com







Автоаварии, Производственне травмы, Боли в шее. Головные боли, Боли спины, Спортивные травмы,

Chiropractic Wellness and Rehabilitation Clinics

Chiropractor

Dr. AlnoorBhanji (253) 661-6101, (253) 431-5343, бесплатный 1 (866) 273-4228

Ассистенты говорят по-русски

Bellevue Family Chiropractic 1900 116th Ave NE Suite 200 Bellevue, WA 98004 Tel. 206-805-4401

Urgent Care Chiropractic of Marysville 605 State Ave Marysville, WA 98270 Tel. (360) 657-3333 Ext 8

Urgent Care Chiropractic of Lacev 4403 Lacey Blvd SE Lacey, WA 98<u>513</u> Tel. 360-923-0717 Ext 6

Chiropractic Center of Burien 15417 1st Ave S Burien WA 98148 Tel. 206-805-4401

Chiropractic Wellness and Rehab Clinics 34211 Pacific Hwv S Suite 1 Federal Way, WA 98003 Tel. (253) 661-6101 Ext 3 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Chiropractic Wellness and Rehab Clinics 5631 Tacoma Mall Blvd. #1 Tacoma WA 98408 Tel. (253) 476-4518 Ext 7 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный) Urgent Care Chiropractic Lynnwood 3910 196th St. SW Suite E. Lynnwood, WA 98036 Tel. (425) 774-7871 Ext 5 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

Urgent Care Chiropractic of Kent 10216 SE 256 Street Suite 102 B, Kent, WA 98030 Tel. (253) 859-1044 Ext 4 Tel. 1(866) 273-4228 (бесплатный)

e-mail: Doctor@cwrclinics.com www.cwrclinics.com www.bellevuefamilychiropractic.com

Покупка и продажа

Званите за

бесплатной консультацией если вы:

- допжны за дом больше, чем его рыночная стоимость:

знать его цену в настоящее впемя: нужраетесь в профессиональном репорте о конкурирующем маркете

опя вашего дома: покупаете дом впервые: вы можете получить помощь пля

down payment: 100% free buyer's representation.

> For sale \$199900

2004 year



Sale pending:

3bed. 1962 sqft

\$269900

2011 year

For sale: \$215000 4 bed.2085 saft 2004 year



For ealer \$255000 4 bed.2400 saft 2007 year

ДОКТОР ВАЛЕНТИНА КУЛАКИВСКАЯ,

MD.

30-Летний Стаж в Педиатрии и Семейной Медицине. Всестороннее Медицинское Обслуживание для Летей и Взрослых.

- Медосмотры для детей и взрослых. • Диагностика и лечение острых
- и хронических заболеваний. • Анализы, ЭКГ, УЗИ, Удаление
- Волос Пазелом · CDL/DOT, School, Sports...

Physicals

Address: 1122 W James St. Ste 103, Kent, 98032 Phone: 253-852-8600



Продажа и покупка домов и земли

- это там где Вас поймут, там где надеются и ждут, Там где забудешь о плохом – это твой ДОМ!



Специализируюсь на Short Sale.

Упали доходы? Дом стоит эпам доходыг дом стоит за него? Обращайтесь и я помогу вам договориться с банком о выгодном варианте продажи вашего дома.

cell: 253.205.4885

victogor@yahoo.com

Страхование



- Машин
- Домов
- Бизнеса
- Жизни



Наталья Ковальская Тел: 253-841-4800

Chris Faverty Insurance Agency Inc 4121 S Meridian, suite 1A Puvallup, WA 98373





REALTORS® 📦 🎎



Vitaliv & Marianna Mikšhanskiv

Vitaliy:(253) 255-2342 Marianna: (253) 255-2329 e-mail: mariannami@johnlscott.com

Если Вам необходимо продать дом, но Вы должны за него больше чем его рыночная цена, звоните к нам за информацией!

ДОМ ВПЕРВЫЕ - сейчас ваше время! Предлагаем большое количество Банковских домов и Pre-Foreclosures!



\$249,950 .75 bath .280 sq.ft

Covington

\$209,950



Auburn \$169.011

3 Dar 1.75 bath 1.320 so ft

Black Diamond \$180,400 3 bdr/2.25 bath 1.610 sq ft

web: www.johnlscott.com/mariannami

ИНВЕСТОРЫ и ПОКУПАЮЩИЕ

Licensed Mental Health Counselor Marriage and Family Therapist

Лана Полингер

Липломированный психотерапевт

- Лепрессии
- Неврозы
- Эмоциональные нарушения
- Навязчивые состояния
- Проблемы в семейных отношениях и воспитании детей

Tel. (425) 649-1177 14205 SE 36th St.

Suite # 131. Bellevue, WA, 98006

Принимаются страховки: Molina Regence Blue Shield, Premiera Blue Cro Group Health, First Choice, Aethna, Cigna. Pasificare and other Ins. Carriers





International TLC, Inc.

Отправляем машины и другие грузы в:

Украину, Россию, Германию. Финляндию, другие страны



Алекс и Люда Барвиненко

(253) 951-3869 Алекс (253) 951-3876 Люда (253) 987-5346 Office

(425) 447-8418 fax info@itlclogistics.com www.itlclogistics.com

Часы работы: Monday-Friday 10am - 6pm

www.magautoglass.com

Master **Auto Glass**

(253)797-3874 master autoglass@vahoo.com

ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛЕВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА, НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ.

- · We sell and install any auto glass
- · Cars -Trucks -Vans -RV's
- · Rock chip repairs
- · Certified Auto Glass Technician
- · High Quality
- · Low Prices
- Free Mobile Service to your home or office
- Insurance claims welcomed
- · All work Guaranteed







Пополие соотечественники!

К вашему сведению цены на нашем кладбище продолжают быть доступными.С небольшой месячной оппатой вы можете поиоблести участки и услуги для себя и своих родных. У нас беспроцентное финансирование и очень хорошие программы. Заранее приобретенные услуги и места на кладбище избавят Ваших подных от финансовых заточлнений и змоционального стресса, когла смерть посетит Ваш помі

Звоните мне в любое время со всеми вопросами и нуждами.





Packages for any budget



16 **D**ET опыт паботы

- weddinas
- · church services
- special events conference
- documentary movie
- corporate
- · hd/blu-rav

Best quality for affordable price!

www.elom-pictures.com



HYMHA CTPAXOBKA?

Работаем с несколькими компаниями.

Звоните в любое время! PROGRESSIVE

Валентина

Phone: (612) 298-4008 • E-mail: valiyatime@yahoo.com



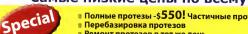
Denture Office

Ларисы РЕЗНИК 17230 Bothell Way NE Lake Forest Park, WA 98155

206..362.3599 206..353.6401

Самые низкие цены по всему Сиэтлу





- Полные протезы -\$550! Частичные протезы \$650!
- Ремонт протезов в тот же день
- Выезд на дом клиента (по необходимости) Дополните Специалисты с более чем 30-летним стажем, протезист Лариса Резник и зубной техник Лес







Pacific Truck School LLC

Лицензированная школа водителей грузовиков

Проводит обучение и прием экзаменов на русском языке

Mob. (206) 271-0636 Bus. (206) 367-3100





ЦЕНТР ДУХОВНОГО ПРОСВЕЩЕНИЯ

www.RussianCenters.com

(425)687-6590

ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика: портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество

Короткие сроки изготовления Доставка и установка



TIOCETUTE HAIII WEBSITE: WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan 10621 10th St. Ct. E. Edgewood, WA, 98372 (pndom c Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038 Fax.(253(942-3557

E-mail lkuyan@memorialartworks.com





Александра Гелт

русскоговорящий глазной врач

- ционных заболеваний глаз «Консультация по рефракционной,
- Проверка глаз у больных диабетом. лазерной операциях и послеоперационная проверка
- Контактные линзы • Очки разных дизайнеров Принимаем основные виды страховок

8009 S. 180th Street # 1 425-521-9200

AUTO AUCTIONS



покупаем и продаем автомобили на любых аукционах по всей Америке доставка машины с любой точки Америки

NATALIYA KUKSYUK REALESTATE

KOMNAHNA PRP AUTO PETER . Auto Dealer

cell 425,330,4333 office/fax: 360,794,5979



OTRETCTBEHHOCTH

учета Начисление заплаты / Составление налоговых отчетов / Нотариальное заверени документов Представительство в IRS / Бизнес налоги: формы 1120, 1120S, 1065 / Составление индивидуальных налоговы деклараций (Tax Return)

206-992-9462

vladimir@raskin-cpa.com

приглашает на работу

МЕХАНИКОВ И ВОДИТЕЛЕЙ

> на Car Haulers с опытом работы

Tel: 253-231-5500 Fax: 253-231-5534



















253-561-5150 AARKC

253-334-1543 BUKTON

State **Plumbing**

- Plumbing & drain

- Licensed plumbers

- Bonded & Insured

STATEP*922P7, 206 306 5201

stateplumber@gmail.com

cleaning - Remodeling & new construction



Оффисные, Коммерческие

4209 NE Sunset BLVD STE#5, Renton, WA 98059

25-531-2713 Licenced. Bonded. Insured





От \$100 - все машины

 Снимаем старую плёнкуи выезжаем на дом по договоренности

Обслуживаем все города

большого Сиэтла ПОЖИЗНЕННАЯ ГАРАНТИЯ Vladimir cell: 253, 678-8126



425. 228-0446 Требуются на работу 425, 736-6522 мужчины и женшины 425. 736-6521 по уборке домов.

гах 425.228.8997 **Хорошая оплата.**





One Stop General Insurance Agency, Inc

425-877-3270





Кишиневский Госудорственный Медицинский Институ Резидентуро по отолорингологии Резидентуро по внутрениим болезиям и педиотр

Внимательный и чуткий врач для всех членов

вашей семьи. Высакаквалифицираванный специалист па внутренним балезням и педиатрии.

Прафилактика, диагностика и лечение:

- сердечно-сосудистых зоболевоний зоболевоний кишечнико
- психо-неврологических зоболевоний
- инфекционных болезней
- гинекологических зоболевоний и менопоузы
- зоболевоний позвоночнико и опорно-двиготельного оппорото

Прафилактические асматры, запалнение справак и фарм.

Удабнае распалажение.

Принимаются аснавные страхавки, Medicare and Medicaid.

> 1207 N 200th Street St 102 Shoreline, WA 98133

tel.: (206) 533,1570



Oksana Kuchernyuk Cell: 253-334-7280

- · Auto Home
- Life
- Business
- Amy Calhoun Agency

406 Baker Blvd, Ste 140 Tukwila, WA 98188

Classifieds / Объявления

- Сдается однокомнатный APARTMENT в EVERETT. Отдельный вход. кухня. душевая. интернет Тел: 425-259-7985
- Восстановление и построение кредитной истории. Более 1000 довольных клиентов, консультации бесплатно, одноразовая оплата, законно и быстро. 425-376-2840, оставьте сообщение www.L.siCreditSolutions.com/rus.
- Музыкальная школа на дому, уроки фортепьяно. сольфеджо, вокала. Тел: 206-349-4494
- Если вы хотите иметь и время и деньги, чтобы вести образ жизни о котором вы мечтаете. Звоните 425-286-5231.
- Продаю газовые, фатиновые, гипюровые шарфы и косынки, Большой ассортимент. Тел. (253) 230-9738 – Анна (206) 372-8983
- House for Rent In Lake Stevens, 4 bedroom, 3 bathroom. \$1500. Section 8-okay 425 327 8645

PEMOHT И ЛИАГНОСТИКА ВСЕХ ВИДОВ АВТОМОБИЛЕЙ:

Ремонт и замена двигателей. тормозов, трансмиссий. ne-belt, alternator, генераторог Недорого, в удобное для (206) 778-4421 Григорий



Требуются на работу водители

в районе Большого Сиэтла.

Звоните:

206-734-2070 Лиля 253-486-7943 Алексей

Постелим карпет линолеум

(206) 753-7919

Регина Франк государственный нотариус СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРЕВОДЧИК

Помогу оформить документы

Tel: 425-235-5564

Fax: 425-235-3899, Cell: 206-896-9914

Профессиональное

обучение иѓре на

гитаре

сольфеджио

вокал

Ready to Build? Need Blueprints?

Custom Home Plans Stock Plans Garage Plans Remodels/Additions

ELEGANT Home Design

ВИДЕО и АУДИО

 Свадьбы
 Дни рождения Торжества • Вилеоклипы Аудио запись, фонограммы

(206) 661-7782

ИММИГРАІ ІИОННЫЕ УСЛУГИ

Укладка волос, вечерние и свалебные прически. Покраска, мелирование (highlights)

(253) 886-6495

3407 SW 343rd St Federal Way, WA 98023 т: 206-349-4494

Valentina Wedding Service Вы останетесь довольны!

 Огромный выбор холодных. горячих и сладких блюд по Вашему выбору Свадебные торты на любой

(253) 988-7818

Получение/сбеси «гренарты

Иноом аудиодиски, N-400 — заявление, 100 погоссоп истории СЕИ, истецё/письменный г Подготовим к экзамену в ухобное для Вас пра

Тел: 425-350-3588

ПРЕДЛАГАЮ услуги по уходу за пожилыми людьми

в своем прекрасном доме 24 часа в сутки

Имею большой опыт работы по уходу, а также

425-350-3598 Лиля

www.rashidphotoservice.com

(425) 917-995

Компания лимузинов приглашает на постоянную работу водителей

Условия: Знание английского языка на базовом уровне, возраст от 25 лет.

(206) 661-0509 (206) 661-0504

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ:

дома, авто, бизнес, жизнь. Выберем самую подходящую из 20-ти компаний!

т. (206) 235-9929

Insurance125@gmail.com Николай Мартин



Diana's Day Caze

Детский садик

Рабатаем 24 часа в сутки и 7 дней в неделю

Предоставляем транспартировку детей

Различные игры, занятия и развлечения

Тел. (206) 914-9340 Таня

23916 29th Ave. W. Brier, WA 98036

Неограниченнае дамашнее питание

Принимаем детей всех возрастав Индивидуальный подхад с любавью и заботой

Препадаем всевазмажные ураки

Самые низкие цены в Brier

Жанна Мельник



Manthly Small Business Boakkeeping Bi-weekly Poyroll + Quarterly Poyroll It Yeor-end Business Tax Preparation

- Small Manufocturer Price Analyses Оплата договорная сдельная

Палный компьютерный QuickBooks / Peochtree сервис с выездам к клиенту в люб

Lobanovskaya



Финансирование всех видов недвижимости.

Legacy Financial Services, LLC Residential & Commercial Mortgage Lending office 253-269-4455 · Fax 877-863-6554 500 S 336th St., Suite 206, FEDERAL WAY, WA 98003

Вам потрібні послуги професійного ПЕРЕКЛАЛАЧА?

Телефонуйте нам! Найвища якість в найкоротції терміни! з УСІХ мов. ВСІ види документів. Сертифікація медичного перекладача

Телефон / факс:

425-432-8797 Українська, російськомовна лінія: 206-618-0716



ПРИГЛАШАЕМ на работу CDL водителей класса А со стажем не менее 1 года

- 48 штатов
- работа на риферах
- своевременная оплата/бонусы

(206) 429-2153 as 6:00 pm

Бланк заказа 2011



1/20

1/12 245422

1/6 верт. 2,45x4,65

1/6

1/4 7.75x2.3 3 8v4 85

2.45 9.65

7.75×4.65



___\$10°

\$20

┌ \$40

\$75

\$125

Заказать рекламу

Выберите размер и цену рекламы.

2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com 3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим

бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ! При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения. При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены **значительные скидки!** За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.

Подпишись на «Канон»!

Оформите подписку на 6 месяцев за \$24 или12 месяцев за \$48 для себя или близких! Для этого достаточно всего лишь вписать адрес получателя журнала в этом бланке и отправить нам с чеком на оплату выбранного вами срока подписки!

Адрес получателя:

Адрес, Город, Штат, Индекс

Почтовый адрес: KANON INC. P.O. BOX 705, BOTHELL, WA 98041-0705 tel: 425-772-8462 fax: 425-740-0258 www. kanonseattle.com e-mail: info@kanonseattle.com

Жидкое 30лото

МАСЛО ТЫКВЕННОЕ

История

В Средние века крохотная бутылочна тыквенного масла стоила столько же, сколько золотое кольцо. В наши дни цена бутылки качественного тыквенного масла уже несоизмерима с золотым украшением, но оно по прежвымых дорогостоящих. Все

нему одно из самых дорогостоящих. Все из-за трудоемкости процесса получения этого масла. До сих пор его производство полностью не механизировано. Для получения литра тыквенного масла нужно обработать 30 тыкв. А бахча размером с футбольное поле даст от 80 до 160 литров масла.

Здоповье

Тыквенное масло – отличная альтернатива мирам животного происхождения, Именно поэтому оно занимает столь почетное место в рационе поклонников здорового образа жизни. Все это, - благодаря высокому содержанию ненасыщенных жиров, растительного белка, мичералов и витаминов. Тыквенное масло улучшает состав крови, благотворно влияет на работу почек и мочевого пузыр».

Советы повара

Чтобы убедиться в начестве тыквенного масла, нужно капнуть на лист салата. Если оно высокого качества, капля не

растечется. Если у вас есть возмонность продегустировать его перед покупкой, обязательно обратите внимание на вкус — масло ни в коем случае не должно горчить, домовт такие очень важен — качественное пахнет исключительно обжаренными тыквенными семечками, а никак не тыквой. Тыквенное масло, как правило, хранится около десяти месяцев. Оно не переносит тепло и свет, — держать его лучше в плотно закупоренной бутылке, в темном прохладном месте.



масло рапсовое (канола)

История

Рапсовое масло производят и з семян рапса или (это насается импортной продукции) из канолы – генетически модифицированного родственника рапса. Слово «канолы образовано из двух слов «Канада» и «оїю. Однано на бутыл-ках с рапсовым маслом часто можно увидеть надликсь «растительное масло». У рапсового масла бывает ореховый или цветочный привику. Его применяют в основном в мыловаренной, текстильной, команой промышленности. Еще рапсовое масло ядовито для всего живого и является замечательным средством борьбы с насекомыми.

Здоровье

Среди жителей США и других стран мира такой продукт как масло канолы и рапса пользуется популярностью и необычайным спросом, однако этот продукт далеко небезопасен.

Многие американские диетологи и ученые спорят о полезных и вредных свойствах масла рапса и канолы. Некоторые утверидают, что этот продукт помогает снизить уровень холестерина в крови, другие склонны считать, что масло оказывает негативный эффект на эдоровье человека.

Недавние исспедования американских ученых, возможно, смогут поставить точку в этих бесконечных спорах. Ученые провели исспедования на животных, в ходе которых выявляюсь содержание различных токсичных веществ вмасле. Исспедования проводились на крысах, и в ходе эксперимента было установлено негативное влияние масла рапса на ортанчям, так нас после длительного приема масла на сердечной мыщие, щитовидкой желез», надлоченнямах и почках образовывались жировые отложенах образовывались жировые отложенах с

Советы повала

Рапсовое масло пригодно нак для марки, так и для заправки салатов. Рапсовое масло довольно быстро портится. Как только оно начинает горчить - значит, «процес пошел». По данным исследований, масло нанолы является, по сути, техническим маслом и содержит зруковую кислоту, и такому продити замерию кислоту, и такому продити заме, также для изготовления масла в США используется генетически мордифицированная канола или рапс, в которых содержатся пестициды и даже их выращивание наносит непоправимый урон окрумающей среде.

Подобно ртути и фтору, масло канолы невозможно вывести из организмо. Однако изготовители пищевых продуктов не пренебрегают использовать вередное масло в таних пищевых товарах, как фаст-фуд. полуфабрикаты, шоколад, хлеб, мигок, масло, маргарии, печенье, детское питание, майонез, поп-корн и многое другом.

МАСЛО О<mark>ЛИВКОВОЕ</mark>

История
50 граммов
оливнового
масла в день
способны покрывать дневную потребность
организма в жирах!
Оливновое масло

мякоти оливок. Цвет оливкового масла - светло-желтый с зеленоватым или золотистым оттенком. Он зависит от того, на какой стадии созревания из них отжали масло. При температуре около 0° градусов по Цельсию масло застывает, при нагревании расплавляется и становится прозрачным. Так, кстати, можно проверить его подлинность. Самым лучшим может считаться оливковое масло экстра-класса. В этом оливковом масле кислотность обычно не превышает 1% и считается что чем ниже кислотность масла тем. выше его качество. Наиболее качественным считается греческое, особенно критское

Здоровье

опивковое масло

Оливковое масло рекомендуют кардиологическим больным из-за наличия сквалена, улучшающего работу сердечно-сосудистой системы. Но нужно не забывать, что сквален присутствует только в оливковом масле, которое не подвергали тепловой обработке. Иначе говоря, - заправлять различные блюда оливковым маслом полезно, но жарить на нем зскалоп явно не стоит. К тому же дымить оливковое масло начинает уже при 191 градусах по Цельсию. Из всех растительных масел оливковое — самое питательное. Оно полностью переваривается, богато жирными кислотами. Древние греки, натощак выпивали немного оливкового масла, заедая его медом. Они считали, что это умножает половую силу.

Советы повара

Оливковое масло, в отличие от вина, со

временем свои качества не улучшает. Наоборот, чем дольше оно держится, тем больше теряет свой вкус. Поэтому приобретайте масло в небольших количествах и обращайте внимание на дату производства. Оливковое масло хранится в сухом, прохладном, тёмном месте.

Рафинируют, как правило, оливковые масла не очень высокого качества. Они имеют светло-желтый или золотистожелтый цвет. Знатоками же ценится нерафинированное оливковое масло высшего сорта - так называемое прованское. Оно обладает специфическим запахом и вкусом, а по цвету — не золотистое, а слегка зеленоватое. Именно оно самое полезное. Настоящее оливковое масло легко отличить от купажа - поставьте его в холодильник ненадолго. В настоящем масле на холоде образуются белые хлопья, которые при комнатной температуре снова исчезнут

· МАСЛО КУНЖУТНОЕ

История

В переводе с латыни кунжутное масло звучит как Sesame oil. В косметологии кунжутное масло используют из-за

содержания мощных антиоксидантов сезамола и сезамолина. Возможно, для кого-то се повом «сезамо этироется дверь в сокровищиницу вечной молодости... Кунжутное масло можно использовать, как очщающее средство для увядающей кожи, так как благодаря антиоксидантам оно препятствует преждевременному старениму ста

Здоровье

Кунінутное масло рекомендуют принимать при желудочно-имишечных заболеваниях. Для мазбаления от имшечных колик для малышей делают массам с куничнутным маслом. При запорах советуют выпить столовую ложку куничутного масла. А при гастритах различной этимологии принимают 1 чайную ложку масла перед едой 3 раза в день.

Советы повара

Рафинированное куннутное масло крайне редко встречается на прилавках магазинов. Оно очень быстро подгорает, поэтому его используют преимущественно для заправни салатов. Куннутное масло часто применяют в косметологии из-за его способности проникать глубоко в кому. А в ароматератии куннутное масло используют в качестве основы.



МАСЛО КУКУРУЗНОЕ

История

Когда-то кукуруза была дикорастущим видом. Некоторые авторы полагают, что далекие предки современной кукурузы попали в Америку из Азии, однако существуют и другие гипотезы об «американском следе» в этой и стории.

Здоровье

E, B1, B2, PP, К3, провитамин А. - это далеко не полный список полезных компонентов кукурузного масла, которые являются основными факторами, опрелеляющими его пиетические свойства Полиненасыщенные жирные кислоты, содержащиеся в кукурузном масле, повышают сопротивляемость организма и избавляют его от вредного холестерина. Некоторые исследователи утверждают, что кукурузное масло улучшает работу мозга и действует, как спазмолитик. Косметологи используют регенерируюшие свойства кукурузного масла. К тому же кукурузное масло очень полезно лиабетикам

Советы повара

Кукуруаное масло применяется в прозводстве диетических гродуктов и детском питании. Это масло не пенится и не пригорает. На нем хорошо жарить итущить. Кукураное масло отлично приходит для фритора. На его основе готовят ссусы, его добавляют в тесто и хлебобулочные изделии.



Славянская Богословская Семинария

Сердце разумного ищет знания... Пр. 15:14

ПРИГЛАШАЕМ УЧИТЬСЯ!



Дорогие друзья Славянская Богословская Семинария объявляет набор студентов на новый учебный год, Приглашаем всех желающих привоединиться.

Начало занятий Вторник, 13 Сентября в 7 часов вечера

по адресу: Церковь «Суламита» пастор Владимир Монич 12420 Evergreen Dr. Mukilteo, WA 98275

Следите за объявлениями на Facebook и www.slavicseminary.com

Наши Цели

- Сформировать христианское мировозэрение студента
- Дать базовые знания основных библейски доктрин
- Научить применять себя в служении Богу и людям
- Научить понимать и применять принципы личного евангелизма
- Подготовить служителей для работы в церкви

Наши Программы:

 Основы Христнанской Веры - 2 года
 Молодежная программа состоит из вечерних классов каждый вторник с 7 до 10 часов вечера

и выполнения домашнего задания.

- Христианский Служитель 2 года Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. Студенты могут продолжить обучение по программе Бакалавра после окончания.
- Вакалаар Коток короп В года
 Занятия проходят по вечерам одну неделю в месяц. При поступлении учитывается светское образование и служительский опыт.

Церковь "City On A Hill" празднует 1 год! Праздничное служение состоится 25 сентября, 2011 г. в 3:00 рт и молодежное служение в 7:15 рт

CITY ON A HILL CHURCH IS



of serving God together

September 25, 2011 3:00 pm & 7:15 pm (youth)



Let's thank the Lord for the great year together and ask for a blessed future.

Christian Faith Center 33645 20th Ave. S.

Federal Way WA 98003





The Katinas



George Davidiuk

SPECIAL GUESTS (BOTH SERVICES)

Spirit Trucking

Direct: (206) 979-9768 Office: (206) 274-9909

Приглашаем на работу!

Профессиональных водителей

по 48 штатам



Local drivers: from \$200-\$400 per day, must be USA citizen

Диспетчер говорит по-русски

Приглашаем Owner/Operators

- \$1.20 empty & loaded miles (all miles) with fuel surcharge



Компания покрывает:

IFTA / Tolls / Pallets / Trip permit in the following states: OR, NY, NM, KY

Требуются опытные межаники

1209 S 343 st. Federal Way, WA 98003 E-mail:

E-mail: spirit_trucking@yahoo.com

Ремонтируем Траки и Трейлеры (oil change, breaks, seals, service A/C ...etc)

NEW!

FOR SALE Trucks and Trailers: - 1997-1998 Great Dane & Utility Tralers - TK Units & air-ride suspension \$12,500

- 1999 Volvo 770 (2002 Detroit 60 Series engine installed with 550K miles) \$28,500 (13 spd) - 2000 Freightliner FLD \$19,000 obo (13 spd)

- Self Balancers \$170 Steer & \$180 drive/trailer axles (per set)

- MICHELIN TIRES (GOOD PRICE)

Gábriel Travel

У нас дешевле!

Москва — от \$699+tax Киев — от \$699+tax 8-дневный отдых на Гаваях — от \$799+tax All inclusive in **Cancun**, 8 дней — от \$899+tax (Авианерельт, трансфер в стель, промеванее в шихарной 5° гостимице, все напитии и питание бессплатно)

Паспорта / Визы – срочное оформление.



Тел. 1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841

can buy wholesale at Costless Warehous Every item is priced at 40 to 60 percent less than the retail price Come in today and see how much you can save!













SOUTHCENTER: 206.575.0999





LYNNWOOD: 425.977490

1181 Andover Park W Tukwila, WA 98188 10 AM to 7 PM

MARYSVILLE: 360.322.7244

Lunnwood, WA 9803 10 AM to 7 PI